

Uniden®

Série

CEZAI 998

GUIDE

D'UTILISATION

GUIDE D'UTILISATION

Table des matières

Bienvenue	3	Choisir le langage utilisé par votre répondeur et l'affichage du socle	19
Accessibilité.....	3	Réglage du jour et de l'heure	19
Terminologie utilisée dans ce guide	4	Réglage du niveau de contraste de l'affichage ACL du socle	20
Survol de l'appareil	5	Réglage de l'indicatif régional.....	20
Caractéristiques principales du téléphone	5	Réglage de l'afficheur de l'appel en attente	21
Caractéristiques du répondeur téléphonique	5	Réglage du combiné	21
Nomenclature des touches du socle et du combiné sans fil.....	6	Choisir le langage utilisé par l'affichage du combiné.....	21
Nomenclature des touches du chargeur et du combiné sans fil.....	9	Réglage du mode de conversation automatique 'AutoTalk'	22
Utilisation de l'interface	10	Vérification du réglage de l'indicatif régional à l'aide du combiné.....	22
Utilisation des menus du socle.....	10	Composition d'urgence à partir du socle et du combiné sans fil	23
Utilisation des menus du combiné.....	10	Composition rapide à une touche à partir du socle	24
Installation et réglages du téléphone	11	Composition à une touche à partir du combiné sans fil	25
Choisir le meilleur emplacement	11	Entrer des données du répertoire téléphonique dans la mémoire de composition abrégée	25
Raccord du socle et du combiné à cordon	12	Copier des données du répertoire de l'afficheur dans des adresses de composition abrégée	27
Tester la connexion	13	Utilisation de votre téléphone	29
Changer le mode de composition.....	13	Pendant une panne de courant.....	29
Réglage de la luminosité du voyant visuel de sonnerie.....	14	Faire et recevoir des appels	30
Activer/désactiver la fonction d'annonce de l'afficheur	14	Appel en attente	32
Montage du socle au mur.....	15		
Montage directement au mur	16		
Raccord du combiné sans fil et du chargeur	17		
Installation de l'attache-ceinture	18		
Installation du casque d'écoute optionnel	18		
Réglages du socle	19		

Recomposition du dernier numéro composé	33	Sélection de votre message d'accueil	48
Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et du haut-parleur.....	34	Réglage du code de sécurité ou du numéro d'identification personnel (NIP)	48
Amplification de la clarté pour le combiné sans fil.....	35	Utilisation de votre répondeur téléphonique	49
Sélectionner un canal différent.....	36	Mettre le répondeur téléphonique en/ hors fonction.....	49
Recherche d'un combiné égaré.....	36	Révision des messages	50
Mettre un appel en attente à partir dusocle	36	Filtrage des appels	51
Conférence téléphonique	37	Accès au répondeur téléphonique à distance	51
Interphone	38	Entretien	53
Transférer un appel	40	Spécifications	53
Permutation de la tonalité en cours d'appel	40	Pannes de courant	53
Utilisation de l'afficheur et de l'afficheur de l'appel en attente	41	Autonomie du bloc-piles	54
Utilisation de l'annonce de l'afficheur (socle seulement).....	42	Alerte de pile faible.....	54
Visionner les données du répertoire de l'afficheur	42	Remplacement et manipulation du bloc-piles	54
Effacer des données du répertoire de l'afficheur	43	Installation du bloc-piles rechargeable du combiné.....	55
Réglages du répondeur téléphonique	44	Nettoyage des bornes du bloc-piles	56
Caractéristiques	44	Dépannage	57
Sélection du langage.....	44	Déplacement hors de portée	57
Réglage de la durée d'entregistrement (ou du message d'accueil seulement).....	45	Problèmes habituels.....	57
Activation du filtrage d'appels.....	45	Dommages causé par le liquide	60
Réglage du nombre de sonneries	46	Précautions	61
Activation de l'alerte de messages	46	Mesures de sécurité importantes	62
Réglage de votre message d'accueil.....	47	Ce que la FCC veut que vous sachiez	62
		Avis d'Industrie Canada.....	64
		Garantie limitée d'un an	65
		Index	66
		Carte d'accès à distance	

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi le téléphone à cordon/sans fil d'Uniden! Ce nouveau système téléphonique comprend un socle avec téléphone à cordon et un combiné sans fil. Le combiné à cordon vous offre la commodité et la sécurité de savoir que vous pouvez faire et recevoir des appels pendant une panne de courant. En plus du combiné à cordon, votre nouveau téléphone est doté d'un combiné sans fil à fonctions intégrales et d'un chargeur qui peut être installé n'importe où dans votre résidence, pourvu qu'il y ait une prise de courant CA afin de brancher le chargeur et une prise téléphonique.

Remarque : À des fins explicatives, certaines illustrations que contient ce guide peuvent différer de votre modèle. La couleur de votre appareil peut être différente.

Uniden® est une marque de commerce de Uniden America Corporation. AutoStandby, DirectLink, IntegriSound et Random Code sont des marques de commerce de Uniden America Corporation.

Accessibilité

Uniden offre à ses clients le service d'assistance téléphonique pour répondre à vos questions en rapport avec l'accessibilité. Si vous êtes handicapés et avez besoin d'assistance ou si vous avez des questions en rapport avec la manière dont les produits d'Uniden peuvent aider les personnes handicapées, veuillez communiquer avec nous en composant notre numéro de téléscripneur sans frais :

1-800-874-9314.

L'information est disponible sur notre site Web au : www.uniden.com, sous la rubrique "Accessibility" (accessibilité). Un représentant est également disponible pendant les heures d'affaires. Après les heures, vous pourrez laisser un message et nous vous rappellerons.

Terminologie utilisée dans ce guide

Socle	La partie principale du téléphone qui se branche à votre ligne téléphonique et vous permet de faire et de recevoir des appels.
Chargeur	Les données de l'afficheur sont disponibles auprès de votre compagnie de téléphone locale, et sont offertes en abonnement. À l'aide de ce service et de l'afficheur de votre téléphone sans fil, vous pourrez voir le nom et le numéro de téléphone de l'appelant.
Afficheur 'CID'	Les données de l'afficheur sont disponibles auprès de votre compagnie de téléphone locale, et sont offertes en abonnement. À l'aide de ce service et de l'afficheur de votre téléphone sans fil, vous pourrez voir le nom et le numéro de téléphone de l'appelant.
Annonce de l'afficheur	L'afficheur qui parle. Si vous êtes abonné au service de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale, le socle annoncera le nom de l'appelant.
Afficheur et afficheur de l'appel en attente avancé	L'afficheur avec afficheur de l'appel en attente avancé est disponible auprès de votre compagnie de téléphone locale et est offert en abonnement. À l'aide de ce service, vous pourrez accéder à d'autres options du menu lorsque vous recevez un autre appel pendant que vous êtes déjà en communication.

Combiné à cordon sur le socle	Un combiné à cordon, raccordé au socle. Vous permettant de faire et recevoir des appels pendant une panne de courant.
Composition d'urgence	Touche de composition rapide vous permettant de programmer vos numéros les plus importants ou les plus fréquemment composés.
Combiné	Un combiné sans fil qui peut être installé n'importe où dans votre résidence ou votre bureau, près d'une prise de courant.
Mise en attente 'Standby'	Le combiné n'est pas en cours d'utilisation. Aucune ligne n'a été sélectionnée. Le socle à cordon repose sur le socle et la touche [talk] du socle n'a pas été enfoncée. Aucune tonalité ne sera présente.
Poste	Le combiné sans fil ou le combiné du socle.
Conversation 'Talk'	Une ligne téléphonique activée permettant à l'utilisateur de composer et de converser avec un interlocuteur.

Survol de l'appareil

Caractéristiques principales du téléphone

- Système téléphonique évolutif de 5,8 GHz à spectre numérique élargi
- Système téléphonique à cordon/sans cordon
- Sonnerie visuelle
- Touches surdimensionnées rétroéclairées
- Deux claviers et écrans rétroéclairés
- Faire et recevoir des appels pendant une panne de courant
- Répondeur téléphonique intégré
- Haut-parleur sur le socle
- Afficheur et afficheur de l'appel en attente
- Répertoire de l'afficheur de 50 numéros
- Annonce de l'afficheur – L'afficheur qui parle!
- Affichage des menus trilingues (anglais, français et espagnol)

Caractéristiques du répondeur téléphonique

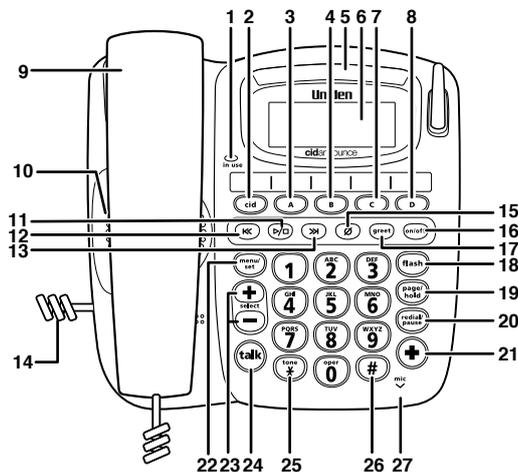
- Enregistrement sans ruban
- Durée d'enregistrement de 15 minutes
- Filtrage d'appels
- Message d'accueil personnalisé ou préenregistré
- Horodateur vocal

- Composition d'urgence à une touche sur le socle et le combiné sans fil
- 4 touches de composition abrégée à une touche sur le socle
- 10 numéros de composition abrégée
- Commande du volume de la sonnerie
- Commande de volume de l'écouteur
- Amplification de la clarté pour le combiné sans fil
- Compatible avec les appareils auditifs
- Recherche d'un combiné égaré
- Affichage de l'horloge sur le socle
- Interphone entre le combiné sans fil et le socle
- Fonction de mise en attente

- Menus et guide vocal trilingues (anglais, français, espagnol)
- Prise des messages à distance
- Économie d'interurbain
- Alerte de messages

Nomenclature des touches du socle et du combiné sans fil

Vue du dessus



1. Voyant d'utilisation **in use**

2. Touche de l'afficheur **[cid]**

3. Touche de composition rapide **[A]**

4. Touche de composition rapide **[B]**

5. Sonnerie visuelle du socle

6. Affichage du socle

7. Touche de composition rapide **[C]**

8. Touche de composition rapide **[D]**

9. Combiné à cordon du socle

10. Haut-parleur du socle

11. Touche de lecture/arrêt [>|<]

12. Touche de répétition/rembobinage [|<<]

13. Touche de saut vers l'avant [>>|<]

14. Cordon spiralé

15. Touche d'effacement [Ø]

16. Touche de mise en/hors fonction **[on/off]**

17. Touche du message d'accueil **[greet]**

18. Touche de plongeon **[flash]**

19. Touche d'appel interphone/mise en attente **[page/hold]**

20. Touche de recomposition/pause **[redial/pause]**

21. Touche d'urgence du socle **[+]**

22. Touche des menus/réglage **[menu/set]**

23. Touche de sélection vers le haut/bas **[select/+]** et **[select/-]**

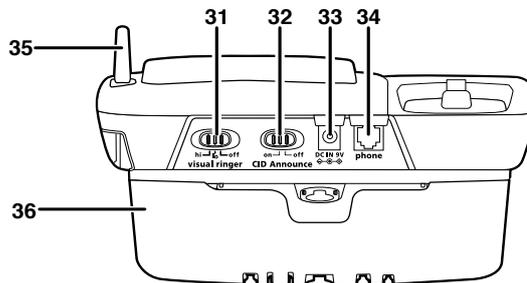
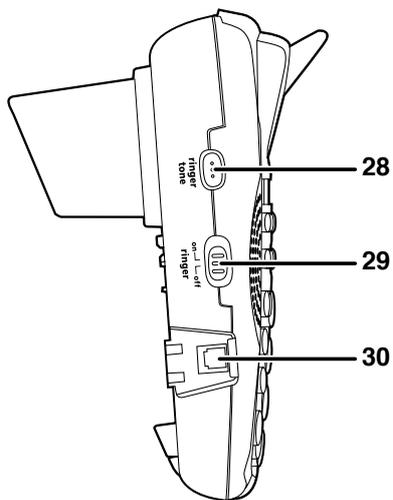
24. Touche de conversation **[talk]**/voyant du haut parleur

25. Touche **[*/tone]**

26. Touche **[#]**

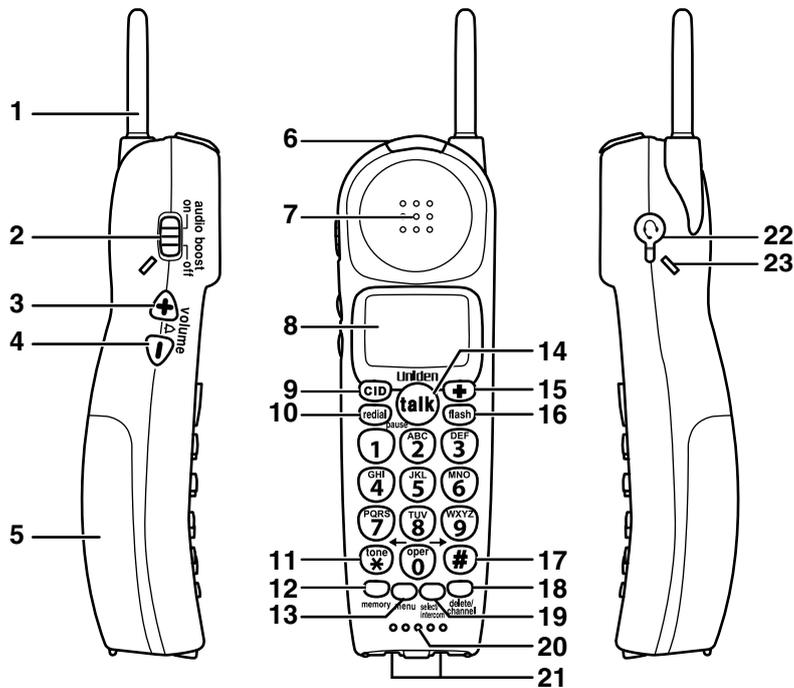
27. Microphone

Vue du côté et vue arrière



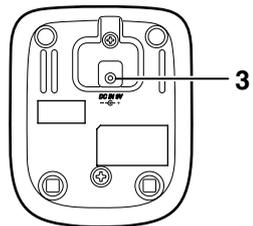
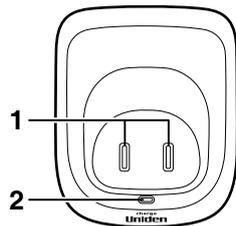
- | | |
|--|--|
| 28. Touche de la tonalité de sonnerie ringer tone | 32. Commutateur de l'annonce de l'afficheur CID Announce on/off |
| 29. Commutateur de mise en/hors fonction de la sonnerie ringer on/off | 33. Prise d'entrée DC IN 9V |
| 30. Prise du cordon spiralé | 34. Prise du casque d'écoute phone |
| 31. Commutateur de la sonnerie visuelle visual ringer hi/lo/off | 35. Antenne du socle |
| | 36. Adaptateur d'installation murale |

Nomenclature des touches du socle et du combiné sans fil



1. Antenne du combiné
2. Mise en/hors fonction de l'amplification de la clarté **audio boost on/off**
3. Commande d'augmentation du volume de la sonnerie [**volume/▲/+**]
4. Commande d'augmentation du volume de la sonnerie [**volume/△/-**]
5. Compartiment des piles du combiné
6. Voyant visuel de la sonnerie
7. Écouteur du combiné
8. Affichage du combiné
9. Afficheur [**CID**]
10. Touche de recomposition/pause [**redial/pause**]
11. Touche [***/tone/←**]
12. Touche de la mémoire [**memory**]
13. Touche [**menu**]
14. Touche de conversation [**talk**]
15. Touche d'urgence du combiné [**+**]
16. Touche de plongeon [**flash**]
17. Touche [**#/→**]
18. Touche d'effacement/canal [**delete/channel**]
19. Touche de sélection/interphone [**select/intercom**]
20. Microphone du combiné et haut-parleur de la sonnerie
21. Bornes de charge du combiné
22. Prise du casque d'écoute
23. Ouverture de l'attache-ceinture

Nomenclature des pièces du chargeur du combiné sans fil

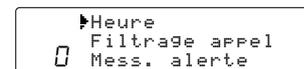
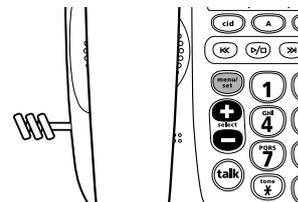


1. Bornes de charge
2. Voyant de charge
3. Prise d'entrée **DC IN 9V**

Utilisation de l'interface

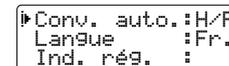
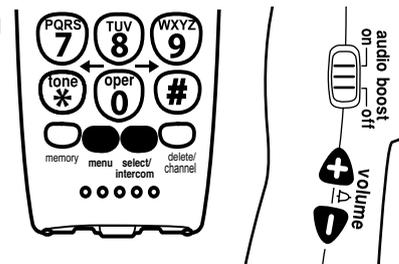
Utilisation des menus du socle

- Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle pour accéder au menu du socle principal.
- Utilisez les touches **[select/+]** ou **[select/-]** pour défiler à travers les options.
- Appuyez sur **[menu/set]** du socle pour effectuer une sélection.
- Pour plus de commodité, le guide vocal vous assistera à travers le menu du socle principal (à l'exception du niveau de contraste de l'affichage ACL et les réglages du mode de composition).
- Pour annuler retourner en mode d'attente [▷◻] (lecture/arrêt) du socle.
- Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de trente secondes, le téléphone quittera le menu. Lorsque vous réglez la date et l'heure, la durée d'inactivité sera prolongée à deux minutes.



Utilisation des menus du combiné

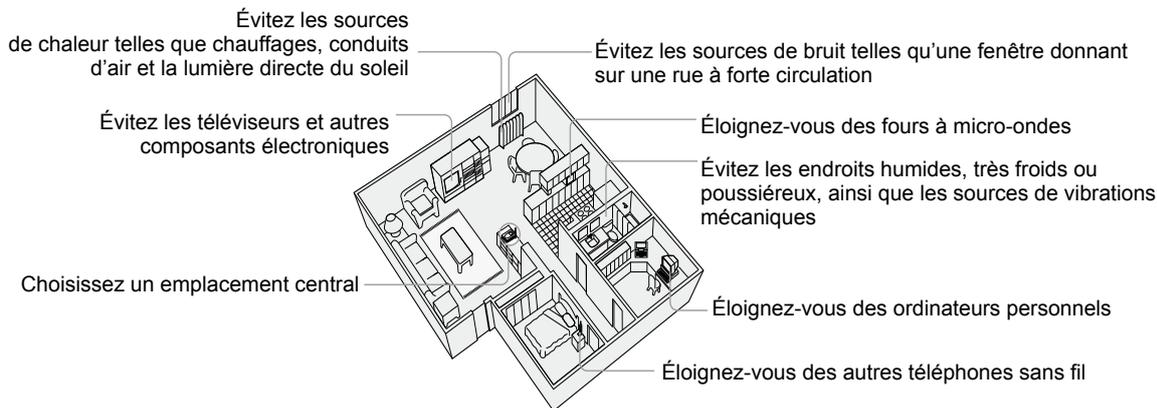
- Appuyez sur la touche **[menu]** du combiné sans fil pour accéder au menu principal.
- Utilisez les touches **[volume/Δ/+]** ou **[volume/Δ/-]** pour défiler à travers les options.
- Appuyez sur la touche **[select/intercom]** du combiné sans fil pour effectuer une sélection.
- Pour retourner en mode d'attente, appuyez sur la touche **[menu]** du combiné ou replacez le combiné sur le socle.



Installation et réglages du téléphone

Choisir le meilleur emplacement

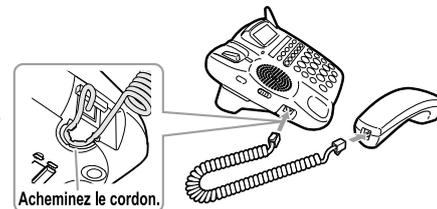
Vous devriez considérer ce qui suit avant de procéder à l'installation de votre nouveau téléphone :



- L'emplacement doit être le plus près que possible d'une prise téléphonique modulaire et d'une prise de courant alternatif qui ne soit pas activée par un interrupteur.
- Éloignez le socle et le combiné des sources de bruits électriques tels, les moteurs et les éclairages au néon.
- Évitez d'installer le socle à proximité des sources de chaleur telles que les rayons du soleil. Le bloc-piles risquerait de ne pas se charger correctement.
- Afin d'obtenir une meilleure réception, installez le socle le plus haut possible.
- Le socle devrait être installé dans un endroit ouvert permettant une portée maximale et une réception optimale.
- Si des fils de système d'alarme sont déjà raccordés sur la ligne téléphonique, assurez-vous de ne pas désactiver celui-ci en installant votre nouveau téléphone. Si vous avez des questions se rapportant aux facteurs pouvant désactiver votre système d'alarme, communiquez avec votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

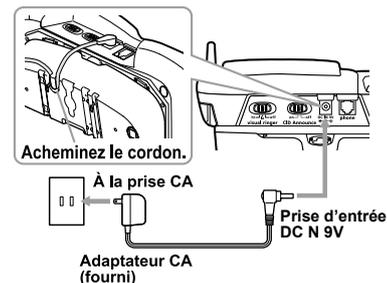
Raccord du socle et du combiné à cordon

- 1) Raccordez le cordon spiralé du combiné à la prise située sur le côté gauche de téléphone et l'autre extrémité dans le combiné à cordon.
- 2) Acheminez le cordon spiralé à l'intérieur du canal moulé, tel que démontré.
- 3) Branchez l'adaptateur CA dans la prise **DC IN 9V** et l'autre extrémité à la prise de courant de 120 V standard.

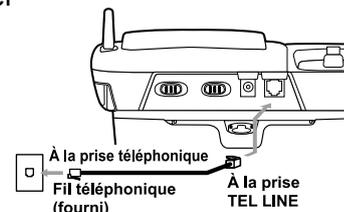


MISE EN GARDE : Afin d'éviter le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement l'adaptateur CA AD-1007 d'Uniden.

- 4) Acheminez le cordon d'alimentation à l'intérieur du canal moulé à cet effet, tel que démontré.
- 5) Branchez l'adaptateur CA à une prise de courant continu (e.x.: qui n'est pas contrôlée par un interrupteur).



- 6) Installez le socle le plus près possible d'une prise de courant afin d'éviter d'utiliser des rallonges.
- 7) Branchez le fil téléphonique à la prise phone du téléphone et l'autre extrémité, à la prise téléphonique.
- 8) Installez le socle sur un bureau ou une table. Déposez le combiné à cordon sur le socle principal.



Conseil : Si votre prise de courant n'est pas une prise modulaire, veuillez contacter votre compagnie de téléphone locale.

Tester la connexion

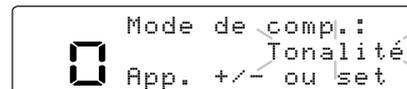
Il est facile de tester votre connexion : tentez de faire un appel à partir de votre socle. Si l'appel se connecte, les réglages de votre téléphone sont corrects. Si l'appel ne se connecte pas :

- 1) Assurez-vous que le fil d'alimentation CA. Assurez-vous qu'il soit correctement branché à la prise d'entrée **DC IN 9V** et que l'autre extrémité soit branchée à une prise de courant CA.
- 2) Changez le mode de composition (tel qu'indiqué ci-dessous).

Changer le mode de composition

Votre téléphone peut communiquer avec le réseau téléphonique de deux manières différentes. De nos jours, la plupart des réseaux téléphoniques utilisent la composition à tonalité, alors votre téléphone a été programmé à l'usine avec ce mode de composition. Si votre compagnie de téléphone locale utilise le mode de composition à impulsions, vous devrez changer le mode de composition. Si vous ne pouvez vous raccorder au réseau téléphonique, veuillez procéder comme suit afin de changer les réglages de votre téléphone :

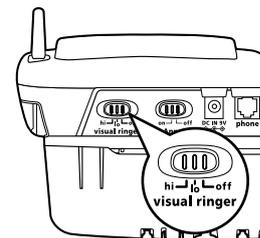
- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option MODE DE COMP. et appuyez sur **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner TONALITÉ ou IMPULSION (le réglage par défaut est TONALITÉ).
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.



Réglage de la luminosité du voyant visuel de sonnerie

Votre nouveau téléphone est doté de voyants visuels de messages situés sur le dessus du socle et sur le dessus du combiné sans fil. Ces voyants visuels de sonnerie clignoteront lorsque les appels vous parviennent afin que malgré les environnements bruyants, vous puissiez savoir quand votre téléphone sonne. Vous trouverez le commutateur du réglage du voyant sur le socle de manière à vous permettre de désactiver le voyant de sonnerie lorsque vous ne désirez que le socle clignote lorsque vous recevez des appels.

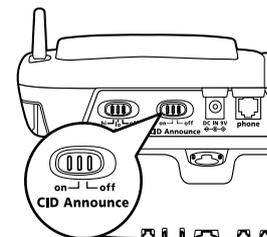
Le commutateur **visual ringer hi/lo/off** vous permet de régler le niveau de luminosité et de désactiver le voyant sur le socle. Vous pouvez régler la luminosité en sélectionnant l'une des trois options : élevée, faible et hors fonction. Si vous désactivez le voyant de luminosité, le voyant du socle ne s'illuminera pas lorsqu'un appel vous parviendra.



Activer/désactiver la fonction d'annonce de l'afficheur

Votre téléphone est doté de la fonction d'annonce de l'afficheur. Si vous êtes abonné aux services de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale et que cette fonction est activée, le téléphone annoncera le nom de l'appelant lorsque vous recevez un appel. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction en déplaçant le commutateur **CID Announce on/off** à la position désirée.

Remarque : Votre téléphone pourra uniquement annoncer le nom de l'appelant lorsque les données seront disponibles. Si le nom de l'appelant est confidentiel, l'afficheur annoncera "Nom confidentiel".



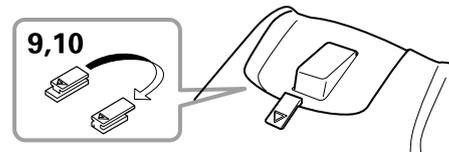
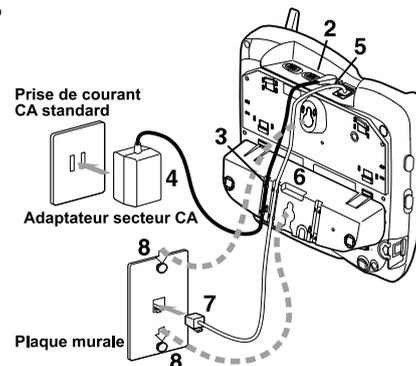
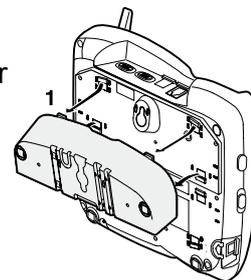
Montage du socle au mur

Ce téléphone peut être installé sur n'importe quelle plaque murale standard.

- 1) Retirez l'adaptateur d'installation murale du socle et verrouillez-le en place sur les encoches du socle.
- 2) Branchez l'adaptateur CA dans la prise **DC IN 9V**.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter le risque d'incendie et d'électrocution, utilisez uniquement l'adaptateur CA AD-1007 d'Uniden.

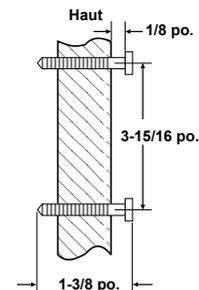
- 3) Acheminez le cordon d'alimentation à l'intérieur du canal moulé à cet effet, tel que démontré.
- 4) Branchez l'adaptateur CA à une prise de courant.
- 5) Branchez le fil téléphonique dans la prise phone.
- 6) Acheminez le fil téléphonique dans le canal moulé à cet effet, tel que démontré.
- 7) Branchez le fil téléphonique dans la prise téléphonique.
- 8) Alignez les ouvertures de fixation du socle avec les tenons de fixation sur le mur. Ensuite, poussez vers le bas jusqu'à ce que le téléphone soit verrouillé en place.
- 9) Appuyez et poussez sur le crochet commutateur pour le retirer. Retournez-le à 180 degrés.
- 10) Glissez le crochet commutateur dans la fente de manière à ce que l'ovale soit vers le bas pour le verrouiller en place et qu'il puisse retenir le combiné.



Montage directement au mur

Si vous ne possédez pas de plaque murale standard, vous pouvez installer le socle directement au mur. Avant de procéder au montage, lisez ceci :

- Choisissez soigneusement un endroit où il n'y a pas de fils électriques, tuyaux ni autres items cachés derrière l'emplacement du montage afin de prévenir les risques d'accident lors de l'insertion des vis dans le mur.
 - Afin d'éviter d'utiliser un fil téléphonique trop long, installez votre téléphone à une distance maximale de 5 pieds d'une prise modulaire.
 - Assurez-vous que le matériau du mur puisse supporter le poids du socle et du combiné.
 - Utilisez des vis #10 (d'une longueur minimum de 1-3/8 po.) et des ancrages pour mur creux correspondant au type de matériau de votre mur.
- 1) Insérez les deux vis de montage l'une au-dessus de l'autre, avec leurs ancrages appropriés, en laissant une distance de 3-15/16 po. entre elles. De plus, allouez un espace de 1/8 po. entre le mur et la tête des vis afin de pouvoir y glisser le téléphone.
 - 2) Référez-vous aux étapes 1 à 10 de la page 15 pour installer le téléphone.



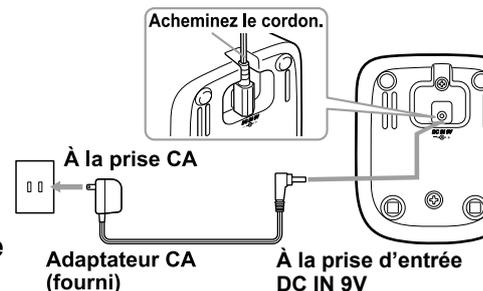
Raccord du combiné sans fil et du chargeur

Le combiné sans fil est alimenté par un bloc-piles rechargeable. Le bloc-piles se recharge automatiquement lorsque le combiné est déposé sur le chargeur.

- 1) Branchez l'adaptateur CA à la prise **DC IN 9 V** et à une prise de courant standard de 120 V CA.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement l'adaptateur CA AD-310 d'Uniden.

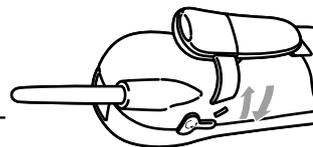
- 2) Installez le chargeur sur un bureau ou une table et déposez le combiné sur celui-ci en plaçant les touches face à vous.
- 3) Assurez-vous que le voyant **charge** s'allume. Si le voyant **charge** ne s'allume pas, vérifiez que l'adaptateur CA soit correctement branché et que les bornes de charge du socle soient en contact avec les bornes du chargeur.
- 4) Chargez le bloc-piles du combiné pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation initiale.
- 5) Pour tester votre connexion, tentez de faire un appel à l'aide de votre combiné sans fil. Si la connexion ne se fait pas, vérifiez si le bloc-piles est pleinement chargé. Si l'inscription **PILE FAIBLE** apparaît à l'affichage de votre combiné sans fil, assurez-vous que le bloc-piles soit correctement branché. Glissez la porte du compartiment des piles vers le bas pour l'ouvrir et vérifiez les fils et assurez-vous que la connexion est effectuée correctement. Si votre combiné ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le département du service à la clientèle d'Uniden. Consultez la dernière page pour les coordonnées.



Installation de l'attache-ceinture

Alignez les ouvertures de chaque côté du combiné avec l'attache-ceinture. Insérez l'attache-ceinture dans les ouvertures de chaque côté du combiné. Glissez vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Pour retirer l'attache-ceinture, tirez sur l'un ou l'autre des côtés de l'attache-ceinture et retirez-la du socle.



Installation du casque d'écoute optionnel

Votre téléphone sans fil peut être utilisé avec un casque d'écoute optionnel. Afin d'utiliser le casque d'écoute, insérez la prise du casque dans la prise pour casque d'écoute du combiné. Votre téléphone est prêt à être utilisé en mode mains libres. Vous pouvez vous procurer des casques d'écoute en contactant le département des pièces d'Uniden. Consultez la dernière page pour les coordonnées.

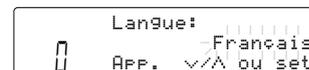


Réglages du socle

Choisir le langage utilisé par votre répondeur téléphonique et l'afficheur du socle

Vous pouvez le langage d'affichage du menu sur le socle et le langage des messages d'annonce du répondeur téléphonique à l'anglais, le français ou l'espagnol.

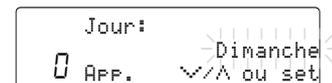
- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option LANGUE et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner ENGLISH (anglais), FRANÇAIS, ou ESPAÑOL (espagnol).
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.



Réglage du jour et de l'heure

Pour régler le jour et l'heure apparaissant sur votre téléphone, veuillez procéder comme suit :

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[menu/set]** pour sélectionner HEURE. Le système annoncera "Heure", l'heure actuelle ainsi que guide vocale vous permettant de régler l'heure.
- 3) Appuyez sur **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner le jour de la semaine et appuyez sur **[menu/set]**.
- 4) Entrez le chiffre à deux chiffres (**01-12**) correspondant à l'heure et appuyez sur **[menu/set]**.
- 5) Entrez le chiffre à deux chiffres (**00-59**) correspondant aux minutes et appuyez sur **[menu/set]**.
- 6) Appuyez sur **[select/+]** ou **[select/-]** pour choisir AM ou PM et appuyez sur **[menu/set]**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.

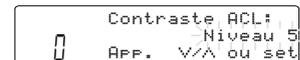


Remarque : Si vous faites une erreur en entrant l'heure ou les minutes, utilisez la touche [∅] (effacement) pour éditer les heures et les minutes.

Réglage du niveau de contraste de l'affichage ACL du socle

Vous pouvez régler le niveau de contraste du texte qui apparaît à l'affichage du socle. Choisissez parmi l'un des dix niveaux disponibles afin d'optimiser le visionnement.

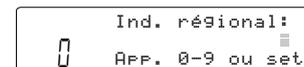
- 1) En mode d'attente, appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[select/-]** pour déplacer le curseur jusqu'à l'option CONTRASTE ACL et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur **[select/+]** ou **[select/-]** pour régler le niveau de contraste de l'affichage du socle.
- 4) Appuyez sur **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Réglage de l'indicatif régional

Si vous pouvez effectuer des appels locaux en composant que sept chiffres (plutôt que dix), vous pouvez programmer votre indicatif pour votre région. Les appels provenant de votre indicatif régional n'afficheront que le numéro de téléphone à sept chiffres; les appels provenant de l'extérieur de votre indicatif régional s'afficheront avec les dix chiffres. Procédez comme suit pour programmer un indicatif régional.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option IND. RÉGIONAL et appuyez sur **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur les touches numériques **[0-9]** pour entrer l'indicatif régional à trois chiffres.
- 4) Si vous appuyez sur **[menu/set]**, le numéro sera transféré au combiné sans fil. Si le transfert a été effectué avec succès, vous entendrez une tonalité de confirmation provenant du socle et du combiné sans fil. Sinon, l'inscription RÉGLAGE IND. RÉGIONAL CONFIRMÉ! apparaîtra à l'affichage et une tonalité d'erreur se fera entendre. Vous devrez recommencer la procédure.

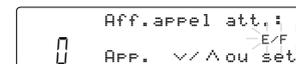


Remarque : Si un indicatif régional a déjà été entré en mémoire, il apparaîtra à l'affichage. Pour le changer, utilisez la touche [∅] (effacement) et sur les touches numériques pour le remplacer.

Réglage de l'afficheur de l'appel en attente (CIDCW)

L'afficheur de l'appel en attente (CIDCW) affiche le nom et le numéro de l'appelant lorsque vous êtes déjà en communication.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option AFF. APPEL ATT. et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner E/F ou H/F et appuyez sur la touche **[menu/set]**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.

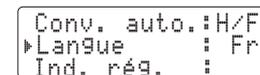


Réglages du combiné

Choisir le langage utilisé par l'affichage du combiné

Vous pouvez changer le langage d'affichage utilisé par le combiné. Choisissez parmi ENGLISH (anglais), FRANÇAIS et ESPAÑOL (espagnol).

- 1) Appuyez sur la touche **[menu]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[volume/Δ/-]** pour déplacer le curseur à l'option LANGUE.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/intercom]** pour permuter entre ENG (anglais), FR (français) et ESP (espagnol).
- 4) Appuyez sur la touche **[menu]** pour compléter le réglage. Le combiné retournera en mode d'attente.



Réglage du mode de conversation automatique 'Auto Talk'

La fonction de conversation automatique vous permet de répondre au téléphone simplement en soulevant le combiné sans fil du chargeur. Vous n'avez pas à appuyer sur une touche.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu]** du combiné sans fil.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/intercom]** pour activer le mode de conversation automatique 'Auto Talk'.
- 3) Appuyez sur **[menu]** pour compléter le réglage. Le combiné retournera en mode d'attente.

▶Conv. auto.:	H/F
Langue	:Fr.
Ind. rég.	:

Vérification du réglage de l'indicatif régional à l'aide du combiné

Si vous avez réglé un indicatif régional par défaut pour votre socle, votre téléphone sans fil aura le même réglage de l'indicatif régional. Vous pouvez vérifier l'indicatif régional que vous avez réglé. Si vous désirez entrer ou éditer l'indicatif régional, vous devrez utiliser le socle pour faire vos modifications. Veuillez consulter la section *Réglage de votre indicatif régional* de la page 20.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu]** du combiné sans fil.
- 2) Vous pouvez vérifier l'indicatif régional entré.
- 3) Appuyez sur **[menu]** pour compléter le réglage. Le combiné retournera en mode d'attente.

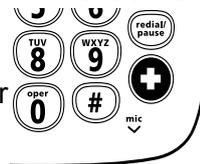
Conv. auto.	:H/F
Langue	:Fr.
▶Ind. rég.	:345

Composition d'urgence à partir du socle et du combiné sans fil

Votre socle à cordon et combiné sans fil est doté d'une touche de composition d'urgence [+] déjà programmée avec le numéro 911.

Le numéro sera immédiatement composé dès que vous appuyez sur cette touche.

Cette touche peut être reprogrammée avec un autre numéro d'urgence de votre choix en procédant comme suit :



- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche d'urgence [+] du socle ou du combiné sans fil. Si le numéro d'urgence a déjà été programmé, l'écran d'édition apparaîtra. Si vous sélectionnez ÉDITER NO. pour éditer ce numéro, sélectionnez EFFACER NO. pour effacer ce numéro et sélectionnez RETOURNER pour retourner à l'écran précédent.
- 2) Entrez le numéro en mémoire en procédant tel que décrit à l'étape 6 de la section *Entrer des données du répertoire téléphonique dans la mémoire de composition abrégée* de la page 25.
- 3) Appuyez sur la touche [menu/set] du socle ou [select/intercom] du combiné. Vous entendrez une tonalité de confirmation et NO. MÉMORISÉ apparaîtra. L'entrée en mémoire sera terminée.

Remarques :

- Lors de l'édition du numéro d'urgence, vous devez appuyer sur une touche en 30 secondes ou le téléphone retournera en mode d'attente.
- Le numéro d'urgence peut comporter jusqu'à 48 chiffres pour le socle et 20 pour le combiné.
- Lorsque la touche [+] du socle est enfoncée, le voyant de sonnerie visuelle du socle clignotera.
- Si vous appuyez accidentellement sur [+], appuyez simultanément sur [talk] sur le même poste afin d'annuler la composition.

Mémoriser no.
■

Éditer no.
Effacer no.
Retourner

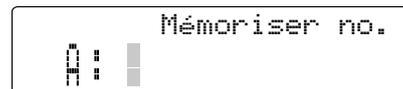
Mémoriser no.
800 ■

No. mémorisé

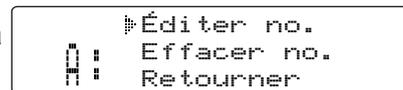
Composition rapide à une touche à partir du socle

Le socle est doté de quatre touches de composition rapide ([A], [B], [C] et [D]) qui peuvent être programmées avec des numéros que vous composez fréquemment. Procédez comme suit pour programmer ces numéros de composition abrégée :

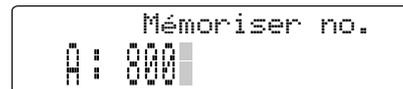
- 1) Lorsque le combiné est en mode d'attente, appuyez sur la touche ([A], [B], [C] et [D]) et maintenez-la enfoncée. Si vous n'avez pas déjà programmé de numéro, l'écran MÉMORISER NO. apparaîtra. Vous pouvez sélectionner ÉDITER NO. pour éditer cette entrée, sélectionner EFFACER NO. pour effacer cette entrée ou sélectionner RTOURNER pour retourner à l'écran précédent.
- 2) Entrez les numéros en procédant tel que décrit à l'étape 6 de la section *Entrer des noms et des numéros dans la mémoire de composition abrégée* de la page 25.
- 3) Appuyez sur la touche [menu/set] du socle. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription NO. MÉMORISÉ apparaîtra. L'entrée en mémoire est terminée.



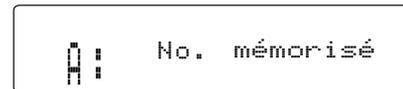
Mémoriser no.
A: █



Éditer no.
A: █
Effacer no.
Retourner



Mémoriser no.
A: 0000 █



A: No. mémorisé

Remarques :

- Lorsque vous désirez éditer des numéros de la mémoire de composition abrégée, vous devez appuyer sur une touche en 30 secondes ou le téléphone retournera en mode d'attente.
- Les numéros de composition abrégée peuvent comporter jusqu'à 48 chiffres.

Pour faire un appel à l'aide de la composition rapide à une touche, appuyez simplement sur la touche de composition abrégée [A] à [D] et votre téléphone composera automatiquement le numéro.

Composition à une touche à partir du combiné sans fil

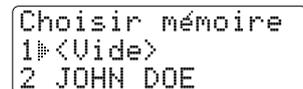
Votre téléphone sans fil vous permet de conserver jusqu'à dix noms et numéros en mémoire afin de composer rapidement les numéros composés fréquemment.

Ces dix numéros de composition ne sont pas limités uniquement aux numéros de téléphone. Vous pouvez entrer en mémoire n'importe quel numéro (jusqu'à 20 chiffres) que vous devrez entrer lorsque l'appel se connecte. Ceci s'appelle la **Composition à la chaîne**. Par exemple, vous pouvez sauvegarder votre numéro de compte de banque en appuyant simplement sur la touche **[memory]** et le numéro de composition abrégée où est programmé votre numéro de compte de banque. Appuyez ensuite sur la touche **[select/intercom]**. Vous pouvez également programmer des informations sur les prescriptions médicales afin de pouvoir en commander rapidement auprès de votre pharmacie.

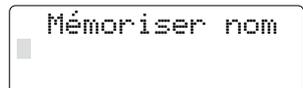
Remarque : Lorsque vous éditez la mémoire de composition abrégée, vous devez appuyer sur une touche à l'intérieur d'un délai de trente secondes sinon, le téléphone retournera en mode d'attente.

Entrer des données du répertoire téléphonique dans la mémoire de composition abrégée

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[memory]**.
- 2) Appuyez sur **[0 à 9]** pour sélectionner le numéro de composition abrégée que vous désirez programmer. Vous pouvez défiler à travers la liste en appuyant sur la touche **[volume/▲/+]** ou **[volume/▲/-]**.
- 3) Appuyez sur **[select/intercom]**. Le téléphone accédera à l'écran MÉMORISER NOM.



```
Choisir mémoire
1 <Vide>
2 JOHN DOE
```



```
Mémoriser nom
█
```

Remarque : Si le numéro de composition abrégée est déjà assigné, le téléphone vous offrira les choix suivants :

FAIRE UN APPEL (composer le numéro sauvegardé), **ÉDIT. MÉM.** (éditer cette entrée), **EFFACER MÉM.** (effacer cette entrée) et **RETOURNER** (retourner à la mémoire de composition abrégée).

4) Entrez un nom en respectant les instructions ci-dessous :

- Utilisez les touches **[*/tone/←]** et **[#/→]** pour déplacer le curseur à l'emplacement désiré.
- Utilisez la touche **[delete/channel]** pour effacer les caractères, au besoin.
- Appuyez sur la touche **[delete/channel]** et maintenez-la enfoncée pour effacer tous les caractères.
- Si aucun nom n'est nécessaire, passez à l'étape 5.

Utilisez les lettres sur les touches numériques pour sélectionner le caractère désiré. Chaque pression de la touche numérique affichera le caractère correspondant dans l'ordre suivant : Lettres majuscules d'abord, lettres minuscules ensuite et finalement les chiffres correspondants à la touche.

Si vous faites une erreur en entrant un nom

Utilisez les touches **[*/tone/←]** et **[#/→]** pour déplacer le curseur au caractère erroné.

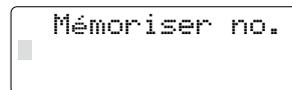
Appuyez sur la touche **[delete/channel]** pour effacer le caractère erroné. Entrez le bon caractère. Pour effacer tous les caractères, appuyez sur la touche **[delete/channel]** et maintenez-la enfoncée.

Par exemple, pour entrer **Films** (Movies) :

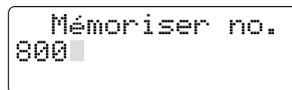
- 1) Appuyez une fois sur la touche 3 pour entrer **F**.
- 2) Appuyez six fois sur la touche 4 pour entrer **i**.
- 3) Appuyez six fois sur la touche 5 pour entrer **l**.
- 4) Appuyez quatre fois sur la touche 6 pour entrer **m**.
- 7) Appuyez huit fois sur la touche 7 pour entrer **s**.

Touches	Nombre de fois que la touche est enfoncée								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	i								
2abc	A	B	C	a	b	c	2		
3def	D	E	F	d	e	f	3		
4ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5kl	J	K	L	j	k	l	5		
6mno	M	N	O	m	n	o	6		
7pqrs	P	Q	R	p	q	r	s	7	
8tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9wxyz	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
0oper	*	#	-	&	()	(vide)	0	

5) Appuyez sur la touche **[select/intercom]**, l'inscription MÉMORISER NO. sera affichée. Le curseur clignotera pour vous indiquer que l'affichage est prêt pour l'entrée du numéro.



6) Utilisez le clavier numérique pour entrer le numéro de téléphone, chaque numéro peut comporter un maximum de 20 chiffres. Si vous devez insérer une pause dans la séquence de composition, appuyez sur la touche **[redial/pause]** pour insérer une pause de deux secondes entre les chiffres. Vous pouvez entrer plusieurs pauses pour augmenter le délai. Chaque pause compte pour un chiffre. Un P apparaîtra à l'affichage pour indiquer une pause.



Remarque : Si le caractère suivant utilise la même touche numérique, vous devrez utiliser la touche [#/->] pour déplacer le curseur. Sinon, la prochaine fois que vous appuierez sur la touche numérique, le caractère entré précédemment changera.

7) Appuyez sur la touche **[select/intercom]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

8) Après environ deux secondes, l'autre entrée de la mémoire de composition abrégée apparaîtra.

9) Appuyez sur la touche **[memory]** pour quitter le mode d'entrée en mémoire. Le téléphone retournera en mode d'attente.

Copier des données du répertoire de l'afficheur dans des adresses de composition abrégée

Les noms et les numéros de téléphone affichés dans le répertoire de l'afficheur peuvent être entrés dans la mémoire de composition abrégée.

Pour les détails en rapport avec la consultation des données du répertoire de l'afficheur, voir la page 42. Si l'entrée du répertoire de l'afficheur ne comporte pas de numéro de téléphone, vous ne pourrez pas l'entrer en mémoire.

- 1) Appuyez sur la touche **[CID]**. Sélectionnez le numéro de téléphone que vous désirez dans la liste des données du répertoire de l'afficheur en appuyant sur la touche **[volume/Δ/+]** ou **[volume/Δ/-]**.

```
5/17 12:30PM 03
Jane Smith
214-555-1234
```

- 2) Appuyez sur la touche **[memory]**.

```
Choisir mémoire
1▶<Vide>
2 JOHN DOE
```

- 3) Entrez le numéro **[0 à 9]** ou appuyez sur la touche **[volume/Δ/+]** ou **[volume/Δ/-]** pour sélectionner l'adresse mémoire de composition abrégée où vous désirez entrer le numéro.

```
5/17 12:30PM
Jane Smith
214-555-1234
```

- 4) Appuyez sur la touche **[select/intercom]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le numéro sera entré en mémoire. L'affichage retournera aux données du répertoire de l'afficheur.

```
Remplacer mém.?
Oui
▶ Non
```

Remarque : Si un message a déjà été entré dans l'adresse mémoire, un écran de confirmation apparaîtra. Appuyez sur la touche **[volume/Δ/+]** pour sélectionner OUI. Appuyez sur la touche **[select/intercom]** pour remplacer par la nouvelle entrée. L'affichage retournera aux données du répertoire de l'afficheur.

Utilisation de votre téléphone

Pendant une panne de courant

Votre appareil est un téléphone combiné avec/sans cordon ce qui lui permet de faire fonctionner plusieurs de ses fonctions pendant une panne de courant. Les fonctions suivantes fonctionneront sur le socle à cordon pendant une panne de courant :

- Faire et recevoir des appels sur le socle à cordon.
- L'utilisation de la touche de composition d'urgence [**+**] après avoir soulevé le combiné à cordon du socle à cordon.
- L'utilisation de la composition abrégée [**A-D**] après avoir soulevé le combiné à cordon du socle à cordon.
- Réglage du volume (sur le socle à cordon seulement).
- Appel en attente (sur le socle à cordon seulement).
- Recomposition du dernier numéro (sur le socle à cordon seulement).

Toutes les autres fonctions seront désactivées pendant une panne de courant.

Faire et recevoir des appels

	À partir du combiné sans fil	À partir du combiné sans fil*	À partir du combiné à cordon
Faire un appel	1) Soulevez le combiné à cordon du socle 2) Appuyez sur [talk] . 3) Attendez la tonalité. 4) Composer le numéro. OU 1) Soulevez le combiné du chargeur 2) Composer le numéro et appuyez sur [talk] .	1) Appuyez sur [talk] . 2) Attendez la tonalité. 3) Composez le numéro. OU 1) Composez le numéro. 2) Appuyez sur [talk] .	1) Soulevez le combiné à cordon du socle. 2) Attendez la tonalité. 3) Composez le numéro. OU 1) Composez le numéro. 2) Soulevez le combiné à cordon du socle.
Remarque : Pour insérer une pause dans la séquence de composition, en mode d'attente, appuyez sur la touche [redial/pause] . Un F apparaîtra à l'affichage.			
Répondre à un appel	1) Soulevez le combiné du socle (Si le mode de conversation automatique est activé, vous pourrez répondre à l'appel en soulevant le combiné du socle.) 2) Appuyez sur [talk] . OU Si le combiné est hors du socle, appuyez sur [talk] (Si le mode de réponse automatique est activée, le téléphone répondra automatiquement lorsque vous soulevez le combiné du chargeur).	Appuyez sur [talk] .	Soulevez le combiné à cordon du socle.
Raccrocher	Appuyez sur [talk] ou replacez le combiné sur le chargeur.	Appuyez sur [talk] .	Replacez le combiné à cordon sur le socle.

* Le microphone du socle est situé au bas du socle. Placez-vous le plus près possible du socle.

Permuter entre le haut-parleur mains libres du socle et le combiné à cordon pendant un appel

Pour permuter au combiné à cordon du socle au haut-parleur mains libres du socle pendant un appel, appuyez sur **[talk]** du socle. Pour permuter au haut-parleur du socle au combiné à cordon, soulevez le combiné à cordon.

Faire un appel à partir de la touche de composition d'urgence ou de la mémoire de composition abrégée avec le socle

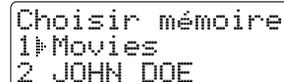
Appuyez simplement sur **[*]** ou sur l'une des quatre touches de composition abrégée **[A à D]** du socle et vous le numéro sera automatiquement composé. Pour l'annuler, appuyez sur la touche **[talk]** du socle.

Faire un appel à partir de la touche de composition d'urgence ou de la mémoire de composition abrégée avec le combiné

Appuyez simplement sur **[*]** ou sur l'une des quatre touches de composition abrégée **[A à D]** du combiné et vous le numéro sera automatiquement composé. Pour l'annuler, appuyez sur la touche **[talk]** du combiné.

Pour composer l'une des adresses mémoire de composition abrégée, veuillez procéder comme suit :

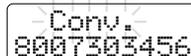
- 1) Appuyez sur **[memory]**. Le combiné affichera les numéros en mémoire.
- 2) Entrez le numéro correspondant à l'aide des touches **[0 à 9]**, ou **[volume/Δ/+]** ou **[volume/Δ/-]** pour sélectionner le numéro de composition abrégée que vous désirez composer.
- 3) Appuyez sur la touche **[talk]** du combiné et le numéro affiché sera composé.



```
Choisir mémoire
1 Movies
2 JOHN DOE
```

Pour annuler la composition abrégée

Appuyez sur **[talk]** du combiné pour annuler la composition abrégée. Le téléphone retournera en mode d'attente. Si le téléphone est inactif (aucune touche n'est enfoncée) pendant 30 secondes, il retournera automatiquement en mode d'attente.



```
Conv.
8007303456
```

Composition facile

Si vous désirez accéder directement à une adresse mémoire de composition abrégée, appuyez sur la touche **[0 à 9]** correspondante lorsque le téléphone est en mode d'attente et le numéro en mémoire apparaîtra puis, appuyez sur **[talk]** du combiné.

Faire un appel à partir du répertoire de l'afficheur

Vous pouvez composer un appel à partir du répertoire de l'afficheur.



5/17 12:30PM 03
Jane Smith
214-555-1234

- 1) Appuyez sur la touche **[cid]** du socle ou **[CID]** du combiné sans fil.
- 2) Sélectionnez le numéro de téléphone que vous désirez composer en appuyant sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** du socle ou **[volume/▲/+]** ou **[volume/▲/-]** du combiné.
- 3) Pour permettre au téléphone de composer un 1 avant le numéro du répertoire de l'afficheur pour faire un appel interurbain, appuyez sur **[1]**. Appuyez sur **[3]** afin que le téléphone compose l'indicatif régional en mémoire avant de composer le numéro affiché du répertoire de l'afficheur.
- 4) Appuyez sur la touche **[talk]** du socle ou du combiné ou soulevez le combiné à cordon du socle. Le numéro de téléphone affiché sera automatiquement composé.

Remarques :

- **Appuyez sur la touche [talk] du socle ou du combiné ou soulevez le combiné à cordon du socle avant de localiser le numéro que vous désirez composer. Lorsque vous avez localisé le numéro que vous désirez composer, appuyez sur la touche [menu/set] du socle ou [select/intercom] du combiné.**
- **Si vous ne pouvez faire un appel à partir du répertoire de l'afficheur si votre combiné sans fil est raccordé à un autocommutateur privé (PBX).**

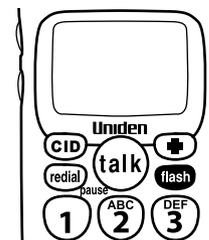
Appel en attente

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous pourrez recevoir des appels lorsque vous êtes déjà en communication.

- 1) Si un appel vous parvient lorsque vous êtes en communication, vous entendrez une tonalité d'appel en attente. Si la fonction de l'appel en attente (CIDCW) a été activée, vous verrez le nom et le numéro de téléphone de l'appelant apparaître à l'afficheur.

- 2) Appuyez sur la touche **[flash]** du socle ou du combiné sans fil afin d'accepter l'appel en attente. Après une courte pause, vous entendrez le nouvel appelant.
- 3) Pour retourner à l'appelant original, appuyez sur la touche **[flash]** du socle ou du combiné.

Conseil : Vous devez être abonné auprès de votre compagnie de téléphone locale pour vous prévaloir de ce service.



Recomposition du dernier numéro composé

À partir du combiné sans fil	À partir du haut-parleur mains libres du socle	À partir du combiné à cordon
<ol style="list-style-type: none"> 1) Soulevez le combiné du chargeur. 2) Appuyez sur [talk]. 3) Attendez la tonalité. 4) Appuyez sur [redial/pause]. OU <ol style="list-style-type: none"> 1) Soulevez le combiné du chargeur. 2) Appuyez sur [redial/pause]. 3) Appuyez sur [talk]. 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Appuyez sur [talk]. 2) Attendez la tonalité. 3) Appuyez sur [redial/pause]. OU <ol style="list-style-type: none"> 1) Appuyez sur [redial/pause]. 2) Appuyez sur [talk]. 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Soulevez le combiné à cordon. 2) Attendez la tonalité. 3) Appuyez sur [redial/pause]. OU <ol style="list-style-type: none"> 1) Appuyez sur [redial/pause]. 2) Soulevez le combiné à cordon.

Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et du haut-parleur

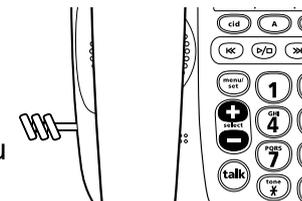
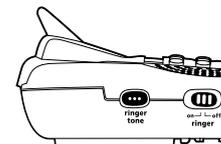
Réglage de la sonnerie du socle

Sonnerie en/hors fonction : Le commutateur de mise en/hors fonction de la sonnerie vous permet d'activer ou de désactiver la sonnerie du socle.

Tonalité de sonnerie : Appuyez sur la touche ringer tone en mode d'attente pour sélectionner l'une des 7 tonalités de sonnerie.

Volume de la sonnerie : Le socle est doté de dix niveaux de volume de la sonnerie.

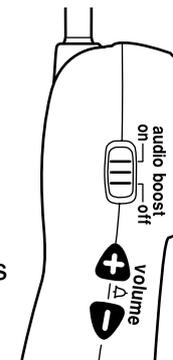
- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]**.
- 2) Le socle sonnera au niveau de volume sélectionné et affichera le nouveau niveau de volume.



Réglage de la sonnerie et du niveau de volume de la sonnerie du combiné

Votre téléphone sans fil est doté de deux différentes sonneries (A et B) et de deux niveaux de volume pour chaque sonnerie (faible et élevée).

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[volume/▲/+]** ou **[volume/▲/-]** pour défiler entre la sonnerie A élevée, la sonnerie A faible, la sonnerie B élevée et la sonnerie B faible ainsi que la sonnerie hors fonction.
- 2) Le téléphone sonnera pour vous donner un aperçu des différents niveaux de volumes et des différentes sonneries. Pour désactiver la sonnerie, sélectionnez "Off".



Réglage du volume de l'écouteur et du haut-parleur

Haut-parleur mains libres du socle : Vous pouvez choisir parmi huit niveaux de volume pour le haut-parleur du socle. Pour régler le niveau de volume du haut-parleur du socle pendant un appel, appuyez sur la touche **[select/+]** (pour l'augmenter) ou **[select/-]** (pour le diminuer). Ce réglage demeurera jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Combiné à cordon du socle : Vous pouvez choisir parmi quatre niveaux de volume. Pour régler le niveau de volume de l'écouteur du combiné à cordon, appuyez sur la touche **[select/+]** (pour l'augmenter) ou **[select/-]** (pour le diminuer). Ce réglage demeurera jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Combiné sans fil : Vous pouvez choisir parmi quatre niveaux de volume. Pour régler le niveau de volume de l'écouteur du combiné sans fil, appuyez sur la touche **[select/+]** (pour l'augmenter) ou **[select/-]** (pour le diminuer). Ce réglage demeurera jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

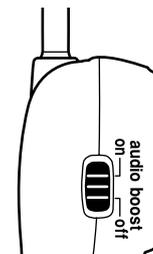
Mise en sourdine temporaire de la sonnerie du socle

Pour mettre temporairement en sourdine à sonnerie du socle, lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche **[▶/■]** (play/stop) du socle. La mise en sourdine demeurera pour l'appel en cours seulement. La sonnerie retentira à l'appel suivant, au réglage précédent.

Amplification de la clarté pour le combiné sans fil

Cette fonction vous permet d'entendre les conversations plus clairement en amplifiant les fréquences des tonalités audio.

Pour activer l'amplification de la clarté, glissez le commutateur **audio boost on/off** vers le haut. L'inscription **BOOST E/F** apparaîtra à l'affichage du combiné sous le réglage du volume et lorsque vous débutez un appel. Pour désactiver l'amplification de la clarté, glissez le commutateur **audio boost on/off** vers le bas.



Sélectionner un canal différent

Si des interférences se font entendre lorsque vous utilisez votre combiné sans fil, vous pouvez changer manuellement le canal en choisissant un canal plus clair. Lorsque vous utilisez le combiné, appuyez sur la touche **[delete/channel]**. L'inscription BALAYAGE apparaîtra à l'affichage, vous indiquant que le combiné change de canal. Pour plus de détails à ce sujet, veuillez consulter la section *Les interférences radio* de la page 66.

Recherche d'un combiné égaré

Si vous avez égaré le combiné sans fil, appuyez sur la touche **[page/hold]** du socle. Le voyant visuel de sonnerie du combiné clignotera et le téléphone sans fil émettra des bips pendant 60 secondes.

Pour annuler le télé-signal, appuyez sur la touche **[page/hold]** du socle. Le télé-signal est également annulé lorsque vous recevez un appel entrant.



Mettre un appel en attente à partir du socle

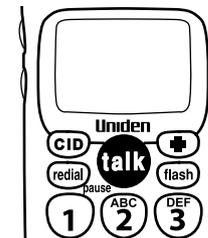
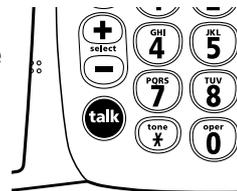
- 1) Pendant un appel sur le socle, appuyez sur la touche **[page/hold]**. L'appel sera mis en attente.
- 2) Appuyez de nouveau sur la touche **[page/hold]** pour retourner à l'appel, soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur la touche **[talk]** du socle. Pour parler à l'appelant à l'aide du combiné sans fil, appuyez sur la touche **[talk]** du combiné sans fil.

Remarques :

- Vous pouvez mettre un appel en attente pendant dix minutes. Lorsque les dix minutes sont écoulées, l'appel sera coupé et le téléphone retournera automatiquement en mode d'attente.
- Vous pouvez replacer le combiné à cordon sur le socle pendant qu'un appel est en attente, celui-ci demeurera en attente.

Conférence téléphonique

Cet appareil permet à trois personnes de participer à une conférence téléphonique avec une ligne extérieure, le téléphone sans fil et le socle principal.



Joindre une conférence téléphonique

Vous pourrez vous joindre facilement à une conférence téléphonique.

	À partir du combiné sans fil	À partir du haut-parleur mains libres du socle	À partir du combiné à cordon
Joindre une conférence téléphonique	Pendant un appel provenant du socle, appuyez sur la touche [talk] du combiné.	Pendant un appel effectué à l'aide du combiné sans fil, appuyez sur la touche [talk] du socle.	Pendant un appel provenant du combiné sans fil, soulevez le combiné à cordon du socle.
Quitter une conférence téléphonique	Appuyez sur [talk] du combiné ou replacez le combiné sur le chargeur.	Appuyez sur la touche [talk] du socle. Le combiné sans fil sera toujours en communication.	Replacez le combiné à cordon sur le socle. Le combiné sans fil sera toujours en communication avec l'appel.

Interphone

La fonction d'interphone vous permet de communiquer entre le combiné sans fil et le socle sans avoir à utiliser une ligne téléphonique. Vous pouvez effectuer un appel interphone pendant qu'un appel extérieur est en attente; ceci ne coupera pas l'appel en attente. Si l'autre poste ne répond pas à l'intérieur d'un délai d'une minute, l'appel interphone sera annulé.

Faire un appel interphone

	Faire un appel à partir du combiné sans fil	À partir du haut-parleur mains libres du socle	À partir du combiné à cordon
Faire un appel interphone (en mode d'attente)	1) Appuyez sur [select/intercom] . 2) Un appel interphone sera envoyé au socle. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [select/intercom] ou replacez le combiné sur le chargeur.	1) Appuyez sur [page/hold] . 2) Le combiné sans fil recevra un appel interphone. Un télé-signal retentira. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [page/hold] ou [talk] .	1) Appuyez sur [page/hold] . 2) Le combiné sans fil recevra un appel interphone. Un télé-signal retentira. 3) Soulevez le combiné à cordon. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [page/hold] ou replacez le combiné à cordon sur le socle.
Faire un appel interphone pendant un appel)	1) Appuyez sur [select/intercom] . 2) L'appel sera automatiquement mis en attente et la tonalité de télé-signal retentira. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [select/intercom] ou [talk] .	1) Appuyez sur [page/hold] . 2) L'appel sera automatiquement mis en attente et la tonalité de télé-signal retentira. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [page/hold] ou [talk] .	1) Appuyez sur [page/hold] . 2) L'appel sera automatiquement mis en attente et la tonalité de télé-signal retentira. Pour annuler l'appel interphone : Appuyez sur [page/hold] .

Répondre à un appel interphone et raccrocher

	À partir du combiné sans fil	À l'aide du haut-parleur mains libres du socle	À l'aide du combiné à cordon
Répondre à un appel interphone	<p>1) Soulevez le combiné du chargeur. (Si le mode de conversation automatique est activé, vous pourrez répondre à l'appel en soulevant simplement le combiné du chargeur).</p> <p>2) Appuyez sur [select/intercom] ou [talk].</p> <p>OU</p> <p>Si le combiné est hors du socle, appuyez sur la touche [select/intercom] ou [talk]. (Si le mode de conversation automatique est activé, appuyez sur n'importe quelle des douze touches numériques.)</p>	Appuyez sur [page/hold] ou [talk] .	Soulevez le combiné à cordon.
Raccrocher un appel interphone	Appuyez sur [select/intercom] ou [talk] .	Appuyez sur [talk] .	Remplacez le combiné à cordon sur le socle.

Transférer un appel

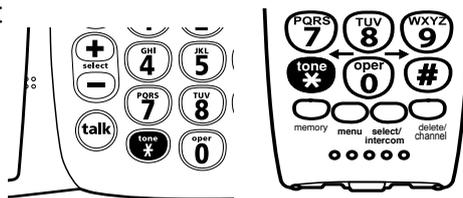
Vous pourrez transférer un appel d'un poste à l'autre, mettre un appel en attente, effectuer un appel interphone à un autre poste et ensuite transférer l'appel à ce poste.

Pendant un appel, appuyez sur la touche **[page/hold]** du socle et maintenez-la enfoncée ou appuyez sur la touche **[select/intercom]** du combiné sans fil. Pour transférer l'appel, l'autre poste doit d'abord répondre. Le poste qui a transféré l'appel peut maintenant raccrocher.

Permutation en cours d'appel

Si votre compagnie de téléphone locale nécessite que vous utilisiez le mode de composition à impulsions, vous pourrez temporairement commuter au mode de composition à tonalité après avoir été raccordé à l'appel. Cette fonction vous permet d'utiliser les signaux à tonalité pour les services automatisés tels que les transactions bancaires, les renouvellements de prescription, les menus de services à la clientèle, etc.

Si votre téléphone est réglé au mode de composition à impulsions, faites votre appel normalement. Lorsque l'appel se connecte, appuyez sur la touche **[*tone]** du socle ou sur la touche **[*/tone/←]** du combiné sans fil. Tous les chiffres entrés ensuite seront envoyés en signaux à tonalité. Lorsque l'appel se termine, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.



Utilisation de l'afficheur et de l'afficheur de l'appel en attente

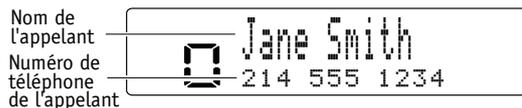
Si vous êtes abonnés aux services de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous verrez affichés le nom et le numéro de téléphone de l'appelant (si disponible) lorsqu'un appel vous parviendra. Si vous êtes abonnés aux services combinés de l'afficheur et de l'appel en attente, le téléphone affichera le numéro et le nom de la personne qui vous appelle pendant que vous êtes déjà en communication.

Les données du répertoire de l'afficheur sont conservées en mémoire pour un maximum de 50 appels entrants – même les appels non répondus. À l'aide du service de l'afficheur de l'appel en attente (CIDCW), vous entendrez une tonalité vous indiquant qu'un autre appel vous parvient lorsque vous êtes en communication. Pour accepter l'appel en attente, appuyez sur la touche **[flash]** du socle ou du téléphone sans fil (voir page 32).

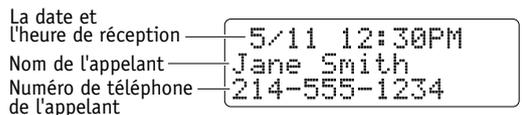
De plus, vous pouvez composer le numéro en mémoire dans le répertoire de l'afficheur ou sauvegarder les données dans l'une de vos adresses mémoires.

De nos jours, les compagnies de téléphone en Amérique du Nord sont conformes à la transmission de 15 caractères pour le nom apparaissant à l'afficheur alors si quelqu'un vous appelle et a un nom comportant plus de 15 caractères, vous verrez le nom abrégé en 15 caractères. Il est possible que les données de l'appelant n'apparaissent pas à votre affichage si vous répondez à l'appel avant la seconde sonnerie. Lorsque vous recevez un appel provenant d'un autocommutateur privé (PBX), le nom et le numéro de l'appelant n'apparaîtront pas ou vous pouvez voir affiché le numéro principal de l'autocommutateur privé. Ceci est normal lorsque vous recevez un appel provenant d'un autocommutateur privé.

Socle



Combiné sans fil



Voici quelques écrans d'affichage typiques :

Lorsque vous recevez des données erronées	DONNÉES INCOM.
Lorsque vous recevez un nom confidentiel	NOM CONFIDENTIEL
Lorsque vous recevez un numéro confidentiel	NO. CONFIDENTIEL
Lorsque vous recevez un nom inconnu	NOM INCONNU
Lorsque vous recevez un numéro inconnu	NO. INCONNU

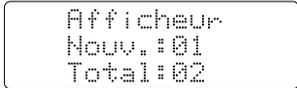
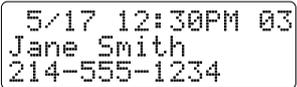
Remarque : Les erreurs de données apparaîtront ainsi "■".

Utilisation de l'annonce de l'afficheur (socle seulement)

La fonction d'annonce de l'afficheur est un afficheur qui parle, qui annonce à partir du socle le nom de l'appelant lorsqu'un appel vous parvient. Vous devez être abonné aux services de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale pour vous prévaloir de ce service et vous devez avoir activé le commutateur **CID Announce**.

Visionner les données du répertoire de l'afficheur

Lorsque vous êtes abonné auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous pourrez visionner les données du répertoire de l'afficheur de deux manières. La première est de visionner l'afficheur du combiné sans fil ou du socle lorsqu'un appel vous parvient. La seconde est de visionner le répertoire de l'afficheur. Pour visionner le répertoire de l'afficheur, veuillez procéder comme suit :

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[CID]** du combiné sans fil (**[cid]** du socle). L'écran de sommaire apparaîtra. L'écran affichera le nombre de nouveaux et le nombre total de messages.
- 2) Utilisez la touche **[volume/▲/-]** du combiné sans fil (**[select/-]** du socle) ou **[volume/▲/+]** pour défiler à travers les données de la plus ancienne à la plus récente ou **[volume/▲/+]** du combiné sans fil (**[select/+]** du socle) pour défiler à l'envers à travers les messages.
- 3) Appuyez sur **[CID]** du combiné sans fil (ou **[cid]**) du socle) lorsque vous avez terminé de réviser le répertoire de l'afficheur.

Lorsque vous révisez les données du répertoire de l'afficheur, vous remarquerez un chiffre à côté de l'heure. Ceci signifie le nombre de fois que l'appelant vous a appelé. Lorsque vous réviserez les données, ce chiffre disparaîtra.

Lorsque vous révisez ou effacez des données du répertoire de l'afficheur, vous devez appuyer sur une touche à l'intérieur d'un délai de 30 secondes sinon, une tonalité d'erreur se fera entendre et votre téléphone retournera en mode d'attente. De plus, si vous recevez un appel ou un interphone pendant que vous révisez les données du répertoire de l'afficheur, la fonction sera annulée et vous pourrez répondre à l'appel ou à l'interphone.

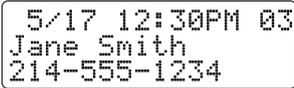
Effacer des données du répertoire de l'afficheur

Le téléphone sans fil conserve jusqu'à 50 noms et numéros de téléphone du répertoire de l'afficheur. Si le téléphone reçoit 51 données d'appel, la plus ancienne du répertoire de l'afficheur sera remplacée par la nouvelle. Les données peuvent également être effacées manuellement en procédant comme suit :

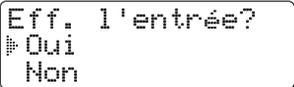
- 1) Lorsqu'en mode d'attente, appuyez sur la touche **[CID]** du combiné sans fil (**[cid]** du socle).
- 2) Localisez la donnée du répertoire téléphonique à effacer en appuyant sur la touche **[volume/▲/+]** ou **[volume/▲/-]** du combiné sans fil (**[select/+]** ou **[select/-]** du socle).
- 3) Appuyez sur la touche **[delete/channel]** du combiné sans fil (**[∅]** (effacement) du socle).
- 4) Appuyez sur la touche **[volume/▲/+]** du combiné sans fil (**[select/+]** du socle) pour sélectionner OUI et appuyez sur la touche **[select/intercom]** du téléphone sans fil (**[menu/set]** du socle).
Vous entendrez une tonalité de confirmation.



```
Afficheur
Nouv.:01
Total:02
```



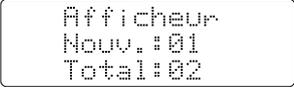
```
5/17 12:30PM 03
Jane Smith
214-555-1234
```



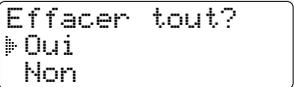
```
Eff. l'entrée?
▶ Oui
Non
```

Effacer toutes les données du répertoire de l'afficheur

- 1) Lorsqu'en mode d'attente, appuyez sur la touche **[CID]** du combiné sans fil (**[cid]** du socle).
- 2) Appuyez sur la touche **[delete/channel]** du combiné sans fil (**[∅]** (effacement) du socle).



```
Afficheur
Nouv.:01
Total:02
```



```
Effacer tout?
▶ Oui
Non
```

- 3) Appuyez sur la touche **[volume/Δ/+]** du combiné sans fil (**[select/+]** du socle) pour sélectionner OUI et appuyez sur la touche **[select/intercom]** du combiné sans fil (**[menu/set]** du socle).

Vous entendrez une tonalité de confirmation et les données du répertoire de l'afficheur seront effacées.

Afficheur

Total:00

Réglages du répondeur téléphonique

Le téléphone sans fil possède un système de répondeur intégré qui répond aux appels entrants et les enregistre, vous permet d'enregistrer un mémo vocal ou un message d'accueil spécial pour les appelants lorsque vous n'êtes pas chez vous.

Caractéristiques

- Enregistrement numérique sans ruban
- Enregistrement d'une durée de 15 minutes
- Filtrage d'appels
- Choix des messages d'accueil personnels ou préenregistrés
- Options du menu et guide vocal trilingue (anglais, français et espagnol)
- Horodateur vocal
- Prise des messages à distance
- Économie d'appels interurbains
- Alerte de messages

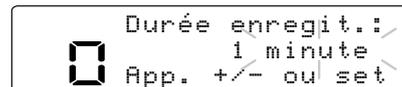
Sélection un langage

Vous pouvez régler le langage qu'utilise le menu du socle ainsi que le répondeur téléphonique à l'anglais, au français ou à l'espagnol. Pour régler le langage de votre choix, veuillez consulter la section *Choisir le langage d'affichage pour votre répondeur téléphonique et l'affichage du socle* de la page 19.

Réglage de la durée d'enregistrement (ou du message d'accueil seulement)

Vous pouvez sélectionner la durée d'enregistrement du message que l'appelant peut vous laisser. Vous avez trois options de durée d'enregistrement. L'option 1 MINUTE ou 4 MINUTES pour l'enregistrement des messages entrants et ANNONCE SEUL. pour le mode de réponse seulement et effectue la lecture de votre message d'accueil personnel ou le message préenregistré, mais empêche l'appelant de laisser un message.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur **[select/-]** pour déplacer le curseur jusqu'à l'option DURÉE ENREGIT. et appuyez sur **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner la durée d'enregistrement 1 MINUTE, 4 MINUTES, ou ANNONCE SEUL.
- 4) Appuyez sur **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



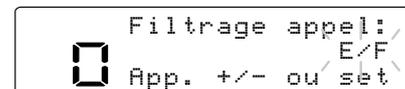
Remarques :

- **Le guide vocal vous assistera à travers les menus.**
- **Appuyez sur la touche [] (lecture/arrêt) du socle pour retourner en mode d'attente.**
- **Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de 30 secondes, le téléphone quittera automatiquement le menu.**

Activation du filtrage d'appels

Votre téléphone vous permet d'écouter les messages que les appelants vous laissent. Cette fonction peut être activée ou désactivée en procédant comme suit :

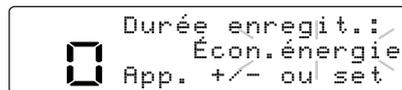
- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option FILTRAGE APPEL et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner E/F ou H/F.
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Réglage du nombre de sonneries

Cette fonction vous permet de régler le nombre de sonneries que l'appelant entend avant que le répondeur téléphonique joue votre message d'accueil. Vous pouvez régler le nombre de sonneries à deux, quatre ou six sonneries. Si vous activez l'économie d'interurbain, le répondeur téléphonique prendra l'appel après deux sonneries si vous avez des nouveaux messages et après quatre sonneries si vous n'en avez pas.

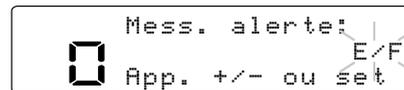
- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option DURÉE SONNERIE et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner un nombre de sonneries (ÉCON. ÉNERGIE, 2 FOIS, 4 FOIS ou 6 FOIS).
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Activation de l'alerte de messages

L'alerte de messages émet une courte tonalité d'alerte à toutes les 15 secondes lorsque vous avez des nouveaux messages. Lorsque les nouveaux messages auront été entendus, la tonalité d'alerte s'arrête automatiquement jusqu'à ce que vous receviez un autre message non entendu.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option MESS. ALERTE et appuyez sur la touche **[select/-]**.
- 3) Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour sélectionner E/F ou H/F.
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Pour désactiver rapidement l'alerte de messages, appuyez sur n'importe quelle touche du socle; la tonalité sera automatiquement désactivée jusqu'à ce que vous receviez un nouveau message.

Réglage de votre message d'accueil

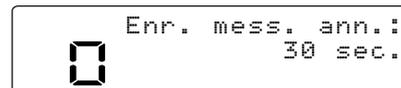
Lorsque vous recevez un appel, le répondeur prendra automatiquement l'appel en utilisant le message d'accueil préenregistré ou votre message d'accueil personnel. Le message suivant est préenregistré dans la mémoire de votre répondeur téléphonique :

"Bonjour, nous ne pouvons prendre votre appel en ce moment. Au son du timbre, veuillez laisser votre message."

Si vous enregistrez votre propre message d'accueil, celui-ci doit avoir une durée de 2 à 30 secondes. Lorsque vous avez enregistré un message d'accueil personnel, vous pourrez choisir parmi le message préenregistré ou votre message d'accueil personnel.

Pour enregistrer un message d'accueil personnel :

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **[greet]**. Lorsque le message d'accueil préregistré est entendu, appuyez de nouveau sur **[greet]** et maintenez la touche enfoncée. Vous entendrez "Enregistrez message d'accueil" et une tonalité de confirmation.



Si vous avez déjà enregistré un message d'accueil, vous pourrez l'effacer et en enregistrer un nouveau. Lorsque le message d'accueil est entendu, appuyez sur **[∅]** (effacement) et recommencez l'enregistrement.

- 2) Débutez un nouvel enregistrement. Vous disposerez de 30 secondes et le compte à rebours s'affichera sur la minuterie. Lorsque vous avez terminé l'enregistrement, appuyez sur **[greet]**, **[▷◻]** (lecture/arrêt) ou **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et votre message d'accueil sera entendu.

Remarques :

- Placez-vous le plus près possible du socle et parlez clairement lorsque vous enregistrez votre message d'accueil.
- Si vous faites un appel extérieur ou qu'un appel vous parvient pendant l'enregistrement du message d'accueil, l'enregistrement sera annulé.
- Le message d'accueil doit avoir plus de deux secondes ou il ne sera pas enregistré.
- Pour effacer le message d'accueil personnel, appuyez sur la touche **[∅]** (delete) pendant la lecture du message. Le système annoncera "Message d'annonce a été enregistré".

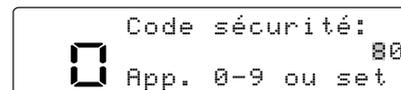
Sélection de votre message d'accueil

Vous pourrez commuter entre votre message d'accueil personnel et le message d'accueil préenregistré. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[greet]**. Appuyez de nouveau sur la touche **[greet]** pendant la lecture du message d'accueil. Ceci vous permet de commuter entre le message d'accueil personnel et le message préenregistré. Lorsque vous avez effectué votre sélection, le message d'accueil sera entendu.

Réglage du code de sécurité ou du numéro d'identification personnel (PIN)

Vous devrez entrer un code d'identification ou un code de sécurité à deux chiffres afin d'écouter vos messages à distance.

- 1) Appuyez sur la touche **[menu/set]** du socle.
- 2) Appuyez sur la touche **[select/-]** pour déplacer le curseur à l'option **CODE SÉCURITÉ** et appuyez sur la touche **[menu/set]**.
- 3) Entrez le code de sécurité ou le NIP à deux chiffres **[01 à 99]** à l'aide des touches numériques. Pour changer un chiffre, utilisez la touche **[∅]** (delete) pour reculer.
- 4) Appuyez sur la touche **[menu/set]**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

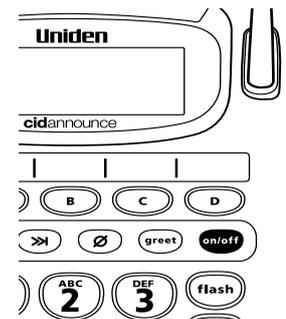


Utilisation de votre répondeur téléphonique

Le compteur de message du socle affiche le nombre de messages reçus. Si le voyant "NEW" clignote sur le socle, ceci signifie que vous avez des nouveaux messages non révisés. Le répondeur téléphonique jouera les nouveaux messages d'abord, puis les anciens messages qui n'ont pas encore été effacés.

Mettre le répondeur en/hors fonction

À partir du socle	À partir du combiné
<ol style="list-style-type: none">1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur [on/off].2) Le téléphone annoncera "Répondeur en fonction." et le message en cours sera entendu.3) Le voyant answer on/off s'allumera. Si le voyant answer on/off clignote, ceci signifie que vous avez de nouveaux messages en attente.	<ol style="list-style-type: none">1) Lorsque le répondeur est en mode d'attente, appuyez sur [on/off] du socle.2) Le répondeur annoncera "Répondeur hors fonction."3) Appuyez sur answer on/off ne sera plus illuminé.



Remarque : Lorsque la mémoire du répondeur est pleine, l'inscription, *FL* sera affichée sur le socle. Vous devrez effacer des messages avant que les appelants puissent en laisser des nouveaux.

Révision des messages

L'affichage du socle indique le nombre de messages en attente. Si vous avez des nouveaux messages, le voyant answer on/off s'illuminera sur le socle et l'inscription "NEW" clignotera à l'affichage du socle. Le répondeur jouera les nouveaux messages d'abord. Après avoir entendu vos nouveaux messages, vous pourrez écouter les anciens.

Pour réviser vos messages à partir du socle, veuillez procéder comme suit :

Lecture des messages	Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur [▶◻] (lecture/arrêt). Le système annoncera le nombre de nouveaux et d'anciens messages et effectuera la lecture des messages et annoncera l'heure et la journée de réception.
Répéter un message	Appuyez une fois sur la touche [◀◀] (répétition/recul) pour vous déplacer au début du message en cours. Appuyez sur la touche [◀◀] (répétition/recul) et maintenez-la enfoncée pour avancer rapidement à travers le message en cours.
Sauter un message	Appuyez sur la touche [>>] (saut/avance) pour sauter au début du message suivant. Appuyez sur la touche [>>] (saut/avance) et maintenez-la enfoncée pour défiler rapidement à travers le message en cours.
Effacer un message	Appuyez sur [∅] (effacement) pendant la lecture du message. Le message sera effacé de façon permanente.
Effacer tous les messages	En mode d'attente, appuyez sur [∅] (effacement). Lorsque le système vous demandera de confirmer, appuyez de nouveau sur [∅] (effacement). Tous les messages seront effacés en permanence.
Terminer la révision des messages	Appuyez sur la touche [▶◻] (lecture/arrêt) en tout temps pour arrêter la lecture des messages et retourner en mode d'attente. Le compteur de messages affichera le nombre de messages en mémoire.

Remarque : Vous ne pourrez effacer tous les messages à la fois lorsque certains messages n'ont pas encore été entendus. Si vous tentez d'effacer tous les messages avant de les avoir tous révisés, le répondeur émettra des bips et annoncera "Veuillez rejouer tous les messages."

Filtrage d'appel

Votre téléphone vous permet d'écouter les messages pendant qu'ils vous sont laissés sans avoir à y répondre. Consultez la section *Activation du filtrage d'appels* de la page 46 pour plus de détails à ce sujet.

- Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** du socle.
- Pour répondre à l'appel, soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur la touche **[talk]** du socle.
- Pour mettre en sourdine le filtre d'appel, appuyez sur la touche **[]** (lecture/arrêt).
- Appuyez sur la touche **[select/+]** ou **[select/-]** pour annuler la mise en sourdine.
- Si vous mettez le répondeur hors fonction, vous ne pourrez filtrer les appels.

Accès au répondeur téléphonique à distance

Vous pouvez accéder au répondeur téléphonique à distance afin de vérifier, écouter, effacer les messages ou même enregistrer un nouveau message d'accueil ou pour mettre le répondeur téléphonique en ou hors fonction. Lorsque vous accédez au menu, vous disposerez de 15 secondes afin d'effectuer une sélection avant que le répondeur raccroche automatiquement et retourne en mode d'attente.

Veillez procéder comme suit pour faire fonctionner le répondeur téléphonique à distance :

- 1) Composez votre numéro de téléphone.
- 2) Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur la touche **[0]** et entrez votre NIP (voir *Réglage du code de sécurité ou d'un numéro d'identification personnel (NIP)* de la page 49).
- 3) Le répondeur annoncera l'heure et le nombre de messages en mémoire. Vous entendrez ensuite "Pour entendre le message entrant, appuyez sur zéro deux. Pour de l'aide appuyez sur un zéro".
- 4) Vous pouvez continuer à écouter le guide vocal ou effectuer votre sélection d'une commande à partir du tableau de la page suivante :

Commande	Fonction	Commande	Fonction
[0] puis [1]	Répéter un message	[0] puis [6]	Mise en marche du répondeur
[0] puis [2]	Lecture des messages entrants	[0] puis [7]	Enregistrement d'un mémo/arrêt*
[0] puis [3]	Saut d'un message à la fois	[0] puis [8]	Enregistrement d'un message d'accueil/arrêt*
[0] puis [4]	Effacer un message	[0] puis [9]	Mise hors fonction du répondeur
[0] puis [5]	Arrêter le fonctionnement	[1] puis [0]	Guide vocal

- * Pour l'enregistrement d'un mémo et l'enregistrement d'un message d'accueil, la première fois que vous entrez la commande correspondante, l'enregistrement débutera automatiquement. Si vous désirez arrêter l'enregistrement, entrez la commande à nouveau.
- 5) Après la lecture de toutes les commandes vocales, vous entendrez des bips intermittents vous indiquant que le répondeur est en mode d'attente. Vous pouvez entrer une autre commande à partir du tableau.
- 6) Lorsque vous avez terminé, raccrochez pour quitter. Le répondeur retournera automatiquement en mode d'attente.

Remarques :

- **Si vous entrez un code de sécurité erroné trois fois de suite, vous entendrez un bip et le répondeur retournera en mode d'attente.**
- **Les mémos vocaux sont enregistrés en tant que messages entrants.**
- **Lorsque la mémoire du répondeur téléphonique est pleine, vous ne pourrez enregistrer de messages jusqu'à ce que vous ayez effacé certains messages de la mémoire du répondeur.**

Entretien

Spécifications

Le téléphone est conforme aux règlements de la FCC, sections 15 et 68.

Température de fonctionnement	-10° C à +50° C (+14° F à +122° F)		
Adaptateur CA		Pour le socle	Pour le chargeur
	Numéro de pièce	AD-1007	AD-310
	Voltage à l'entrée	120 V CA 60 Hz	120 V CA 60 Hz
	Voltage à la sortie	9 V CC 500 mA	9 V CC 210 mA
Bloc-piles	Numéro de pièce	BT-905	
	Capacité	3,6 V, 600 mA	
Fréquences	921.103102-923.787761 MHz 5856.533347-5863.692437 MHz		

Remarque : Pour éviter d'endommager votre téléphone, utilisez uniquement l'adaptateur AD-310, AD-1007 et le bloc-piles BT-905 d'Uniden avec votre téléphone.

Les spécifications, les caractéristiques et la disponibilité des accessoires peuvent changer sans préavis.

Panne de courant

Vous pourrez faire et recevoir des appels à l'aide de combiné à cordon pendant les pannes de courant, cependant, vous ne pourrez utiliser le haut-parleur mains libres du socle ou le combiné sans fil. Pendant une panne de courant, les fonctions suivantes seront disponibles à l'aide du combiné à cordon :

- Commande de volume du combiné à cordon
- Touche d'urgence
- 4 touches de composition rapide
- Recomposition
- Pause
- Plongeon "flash"
- Une sonnerie spéciale sera utilisée pendant les pannes de courant et vous ne pourrez en contrôler le volume

Autonomie du bloc-piles en mode de conversation et en d'attente

Dans les situations d'utilisation normales, le bloc-piles procure une autonomie d'environ 5 heures en mode de conversation et de 10 jours en mode d'attente. Lorsque votre combiné n'est pas utilisé et qu'il est éloigné du socle, le bloc-piles s'épuisera graduellement. Nous vous recommandons de replacer le combiné sur le socle ou le chargeur après chaque utilisation afin d'optimiser la performance de l'appareil. Si le combiné est éloigné du socle, l'autonomie du bloc-piles en mode de conversation sera réduite proportionnellement à la durée de l'éloignement.

Remarque : Ne placez pas le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il risque de faire trébucher quelqu'un ou qu'il risque de s'endommager et provoquer un risque d'électrocution.

Alerte de pile faible

Lorsque le bloc-piles est très faible et doit être rechargé, le téléphone est programmé pour éliminer certaines fonctions afin de conserver l'alimentation.

Si le téléphone n'est pas en cours d'utilisation, l'inscription, PILE FAIBLE,

CHARGER COMBINÉ apparaîtra à l'affichage ACL et aucune touche ne

fonctionnera. Pendant un appel, PILE FAIBLE, CHARGER COMBINÉ clignotera et le combiné émettra des bips. Terminez votre appel le plus rapidement possible et remplacez le combiné sur le socle pour le recharger.



Pile faible
Charger combiné

Remplacement et manipulation du bloc-piles

Sous des conditions d'utilisation normale, le bloc-piles de votre téléphone a une durée de vie d'environ un an. Pour commander des blocs-piles de rechange, veuillez contacter le département des pièces d'Uniden. Les coordonnées se trouvent à la couverture arrière.

Remarque : Lorsque vous remplacez les piles, les données en mémoire dans votre téléphone seront conservées pendant trente minutes lorsque le bloc-piles est retiré. Ceci comprend le réglage du volume, de la sonnerie et du dernier numéro composé. Vous devriez remplacer le bloc-piles le plus rapidement possible.

Avertissement

Pour éviter le risque de blessure ou de dommage matériel occasionné par un incendie ou d'électrocution, utilisez uniquement le bloc-piles d'Uniden spécialement conçu pour fonctionner avec cet appareil.

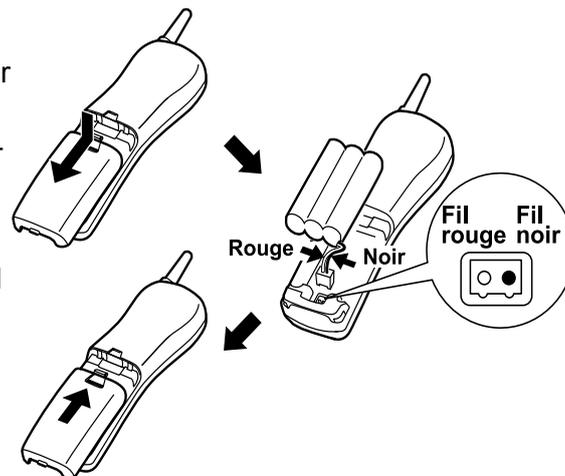
Mises en garde :

- Utilisez uniquement le bloc-piles Uniden BT-905 avec votre téléphone.
- Ne retirez pas le bloc-piles du combiné pour les recharger.
- N'incinerez jamais le bloc-piles, ne le démontez pas et ne le chauffez pas.
- Ne retirez pas et n'endommagez pas le boîtier du bloc-piles.

Installation du bloc-piles rechargeable du combiné

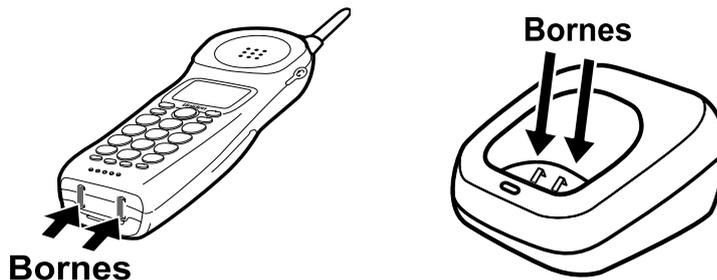
- 1) Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles (en utilisant les encoches) et glissez le couvercle vers le bas pour le retirer.
- 2) Branchez le connecteur du bloc-piles dans la prise. Assurez-vous d'apparier les fils rouge et noir, tel qu'indiqué près de la prise. Le connecteur devrait se verrouiller en place.
- 3) Tirez légèrement sur le fil pour vérifier. Si le connecteur devient lâche, rebranchez-le à nouveau de manière à ce qu'il soit correctement verrouillé en place.
- 4) Remplacez le couvercle sur le combiné et glissez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Remarque : Utilisez uniquement le bloc-piles BT-905 d'Uniden fourni avec votre téléphone.



Nettoyage des bornes du bloc-piles

Pour conserver une bonne qualité de charge, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois. Servez-vous d'un chiffon doux ou d'une efface de crayon pour les nettoyer. Si les bornes deviennent très sales, nettoyez-les avec un chiffon doux imbibé d'eau pour les nettoyer. Assurez-vous de les assécher avec un chiffon sec avant de remettre le combiné sur le socle pour le recharger.



Mise en garde : N'utilisez pas de diluant à peinture, benzène, alcool ou autres produits chimiques. Ceci risquerait d'endommager la surface du téléphone et le fini de l'appareil.

Dépannage

Déplacement hors de portée

Si pendant un appel vous vous déplacez trop loin du socle, vous commencerez à entendre des cliquetis. Au fur et à mesure que vous vous éloignerez, le bruit des parasites augmentera en intensité. Si vous dépassez les limites de la portée, l'appel sera coupé dans un délai d'une minute.

Problèmes habituels

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques mesures de correction suivantes. Si ceci ne règle pas le problème, veuillez communiquer avec notre centre d'assistance à la clientèle, veuillez consulter la dernière page pour les coordonnées.

Symptôme	Suggestion
Le voyant à DEL charge ne s'allume pas lorsque le combiné sans fil repose sur le socle.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA est bien branché à la prise électrique.• Assurez-vous que le combiné sans fil est bien déposé sur le socle.• Assurez-vous que les bornes de charge du combiné et du socle ou le chargeur sont propres.
Le son est faible ou il griche.	<ul style="list-style-type: none">• Éloignez combiné et/ou le socle des objets de métal ou des appareils électriques et réessayez.• Appuyez sur [delete/channel] pendant un appel pour éliminer le bruit de fond.• Assurez-vous que le combiné ne soit pas trop éloigné du socle.
Le téléphone ne peut faire ni recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les deux extrémités du fil téléphonique du socle.• Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien branché dans le socle et dans la prise de courant.• Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.• Assurez-vous que le combiné sans fil ne soit pas trop éloigné du socle.• Vérifiez le mode de composition utilisé par votre compagnie de téléphone locale.
Ne peut faire ou recevoir des appels pendant une panne de courant.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous d'utiliser le combiné à cordon pour faire des appels.• Assurez-vous que le fil téléphonique est fermement branché.

Symptôme	Suggestion
Le combiné sans fil ne sonne pas ou de reçoit pas de télé-signal.	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez le bloc-piles du combiné pendant 15 à 20 heures en le plaçant sur le socle ou le chargeur. • Assurez-vous de ne pas être trop éloigné du socle. • Éloignez combiné et/ou le socle des objets de métal ou des appareils électriques et réessayez. • Vérifiez que le bloc-piles soit correctement branché et chargé. • Assurez-vous que le volume de la sonnerie ne soit pas "hors fonction".
Il y a présence d'interférences.	<ul style="list-style-type: none"> • Éloignez le combiné des fours à micro-ondes, ordinateurs, jouets téléguidés, microphones sans fil, systèmes d'alarme, interphones, moniteurs de bébé, éclairages fluorescents et appareils électriques. • Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent ou mettez hors fonction la source qui cause les interférences.
L'afficheur/afficheur de l'appel en attente n'apparaît pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez répondu à l'appel avant la deuxième sonnerie. • L'appel a été effectué par l'entremise d'un autocommutateur privé. • Votre service de l'afficheur peut ne pas être activé. Communiquez avec votre compagnie de téléphone afin de vérifier si votre service est activé.
Le répondeur téléphonique ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'adaptateur CA soit correctement branché. • Assurez-vous que le répondeur téléphonique soit branché.
Le répondeur téléphonique n'enregistre pas les messages.	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la durée d'enregistrement à une minute ou à quatre minutes. • La mémoire est peut-être pleine. Effacez certains ou tous les messages.

Symptôme	Suggestion
Les messages sont incomplets.	<ul style="list-style-type: none"> • Le message entrant est trop long. Appelez les appelants de laisser un bref message. • La mémoire est pleine. Effacez quelques messages sauvegardés.
Après une panne de courant, le message d'accueil est effacé.	<ul style="list-style-type: none"> • Enregistrez à nouveau votre message d'accueil. Le message par défaut sera toujours présent.
Aucun son ne provient du socle ou du haut-parleur du combiné pendant le monitoring ou la lecture des messages.	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le niveau de volume du haut-parleur du socle. • Assurez-vous que la fonction de filtrage des appels est activée.
Ne peut accéder aux fonctions à distance du répondeur téléphonique.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous d'utiliser le bon NIP. • Assurez-vous que le téléphone Touch-Tone que vous utilisez peut transmettre des tonalités pendant au moins deux secondes. Sinon, vous devrez utiliser un autre téléphone pour accéder au répondeur téléphonique.
La fonction d'annonce de l'afficheur n'annonce pas les nouveaux appels entrants.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fonction d'annonce de l'afficheur est activée "ON". • Vérifiez le volume du haut-parleur du socle afin qu'il soit suffisamment élevé pour entendre l'annonce de l'afficheur.

Dommmages causés par le liquide

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit.

- Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais ceci affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil. Essuyez l'appareil et utilisez-le normalement.
- Si l'humidité ou le liquide a pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles).

Combiné sans fil	Socle
<ol style="list-style-type: none">1) Retirez le couvercle du compartiment des piles et le laissez sécher.2) Débranchez le bloc-piles. Laissez-le sécher hors du compartiment pendant au moins 3 jours.3) Lorsque le combiné est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et remplacez le couvercle.4) Rechargez le bloc-piles pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation.	<ol style="list-style-type: none">1) Débranchez l'adaptateur CA du socle, de manière à couper l'alimentation électrique.2) Débranchez le fil téléphonique du socle.3) Laissez-le sécher pendant au moins 3 jours.

IMPORTANT :

Vous devez débrancher le fil téléphonique et recharger le bloc-piles afin d'éviter une interruption de la charge.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci causera des dommages permanents au combiné et au four à micro-ondes. Si votre téléphone sans fil ne fonctionne toujours pas après avoir procédé tel que décrit ci-dessus, veuillez le retourner à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Précautions!

Veillez observer les mises en garde suivantes avant de lire ce guide d'utilisation :

Avertissement!

La Corporation Uniden America N'A PAS conçu cet appareil pour qu'il soit à l'épreuve de l'eau. Afin de réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution et pour ne pas endommager l'appareil, NE LAISSEZ PAS cet appareil sous la pluie et NE L'EXPOSEZ PAS à des sources d'humidité.

Avertissement se rapportant aux piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Les piles rechargeables au nickel-cadmium doivent être recyclées ou jetées de manière écologique



- Uniden participe volontairement au programme RBRC® visant à recycler les piles au nickel-cadmium qui ne servent plus et qui ont été jetées aux États-Unis.
- Le programme RBRC® représente l'alternative intelligente aux millions de piles au nickel-cadmium jetées dans les ordures des villes, ce qui est même illégal dans certaines régions.
- Grâce au programme RBRC®, Uniden vous permet d'apporter vos piles usées chez de nombreux détaillants qui vendent des piles rechargeables. Pour plus de renseignements sur les endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez le 1-800-8-BATTERY afin d'en savoir plus sur les centres de recyclage des piles au nickel-cadmium de votre région. L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles.
- RBRC® est une marque déposée de la Corporation de recyclage des piles rechargeables.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions se rapportant à l'entretien et au fonctionnement de l'appareil dans la littérature accompagnant l'appareil.

Avertissement!

Les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Mesures de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, observez ces

quelques mesures de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni près des endroits humides; par exemple, près d'une baignoire, lavabo, évier de cuisine ou cuve de lavage, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage à cause d'un faible risque d'électrocution causé par l'éclair.
3. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez près de la fuite.
4. Utilisez uniquement le bloc-piles et le cordon d'alimentation spécifié dans ce guide d'utilisation. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les instructions adéquate des piles.
5. Ne démontez pas cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Risques d'explosion si le bloc-piles utilisé est d'un type différent. Jetez les piles usagées de manière écologique. N'ouvrez pas le boîtier des piles et débranchez le bloc-piles avant l'expédition.

Ce que la FCC veut que vous sachiez

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'.

Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AA#EQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être

de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Pour les produits homologués avant cette date, le numéro 'REN' est indiqué séparément sur la plaque.

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veuillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État.

Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet. Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.

Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden, en composant le : 800-297-1023. Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survolage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension. Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères en ce qui a trait à la quantité d'énergie générée par les fréquences radio de plusieurs appareils, selon l'usage pour lequel ils ont été destinés. d'exposition de la FCC. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux critères.

L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

Les interférences radio

Les interférences radio peuvent parfois causer des sifflements et des bourdonnements dans le combiné ou des cliquetis dans le socle. Ces interférences proviennent de sources externes telles qu'un téléviseur, réfrigérateur, aspirateur, tubes au néon ou orage. Votre appareil N'EST PAS DÉFECTUEUX. Si ces bruits persistent et qu'ils sont trop dérangeants, veuillez faire le tour de la maison afin de voir lequel de vos appareils peut causer le problème. Nous vous conseillons également de ne pas brancher le socle dans une prise de courant qui alimente aussi un appareil électroménager important car le potentiel d'interférences est plus grand. Assurez-vous de déployer l'antenne du socle au maximum, selon vos besoins.

Dans le cas peu probable où vous entendriez sans cesse d'autres voix ou des transmissions gênantes sur la ligne, il se peut que vous receviez les signaux radio d'un autre téléphone sans fil ou d'une autre source d'interférences; changez simplement de canal.

Finalement, prenez note que certains téléphones sans fil opèrent à des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes environnants. Afin de réduire ou d'empêcher ces interférences, ne placez pas

le socle du téléphone sans fil près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope, ni sur l'un de ceux-ci. Si vous avez des interférences, éloignez le téléphone sans fil le plus possible du téléviseur ou du magnétoscope et vous réduirez ou éliminerez probablement les parasites.

Confidentialité des conversations sans fil

Les téléphones sans fil sont des dispositifs radio. La communication entre le socle de votre téléphone sans fil et son combiné se fait

par le biais d'ondes radio qui sont diffusées par voie aérienne. De par la nature inhérente des ondes radio, vos conversations peuvent être captées par d'autres dispositifs radio différents de votre téléphone sans fil. Conséquemment, la confidentialité de vos appels ne peut être entièrement assurée si vous utilisez votre sans fil.

Avis d'Industrie Canada Équipements techniques

Avis : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

Avis : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas cinq.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'un an

Important : tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original. LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN"). LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous. LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À

L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service

4700 Amon Carter Blvd.

Forth Worth, TX 76155



En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.

Index

A

Amplification de la clarté.....	35
Accueil.....	47, 48
Adaptateur secteur CA.....	54
Afficheur	
afficheur de l'appel en attente (CIDCW).....	21
Afficheur, annonce de l'.....	14, 42
Afficheur, de l'appel en attente ..	32
Afficheur, effacer des données du répertoire de l'.....	43
Afficheur, faire un appel à l'aide de l'.....	32
Afficheur, faire un appel à l'aide du répertoire de l'.....	41
Afficheur, visionner l'.....	42
Alerte de messages.....	46
Appel	
Faire un.....	30
Filtrage des.....	45, 51
Recevoir un.....	30
Transférer un.....	40

B

Bloc-piles	
Charger le.....	17
Installation du.....	55
Remplacement et manipulation du.....	54
Renseignements relatifs au ..	53

Bornes de charge.....	56
-----------------------	----

C

Canal.....	36
Casque d'écoute, installation.....	18
Chargeur, raccord du.....	17
Composition abrégée, entrer des noms et des numéros en mémoire.....	25
Composition abrégée, faire des appels à l'aide de (socle)...	24
Composition, modes de.....	13

D

Dépannage.....	58
----------------	----

E

Écouteur, volume de l'.....	35
Enregistrement, durée d'.....	45
Entretien.....	53

G

Garantie.....	65
---------------	----

H

Haut-parleur, volume du.....	35
Horloge.....	19
Hors de portée, déplacements ..	57

I

Industrie Canada, avis d'.....	64
Installation du téléphone.....	11

Installation murale.....	15
Interférences.....	64
Interphone.....	38

L

Liquide, dommages causés par le.....	60
---	----

M

Messages, révision des.....	50
-----------------------------	----

N

Nombre de sonneries.....	46
Numéro d'identification personnel (NIP).....	48

P

Panne de courant.....	29, 53
Précautions.....	61

R

Recherche du combiné.....	36
Recomposition.....	33
Réglages	
du combiné.....	21
du répondeur téléphonique..	44
du socle.....	19
Renseignements techniques.....	53
Répondeur téléphonique	
fonctionnement à distance.	51
réglages.....	44
révision des messages.....	50

Index

S

Socle, raccord du.....	12
Sonnerie et volume de la.....	34
Sonnerie visuelle	14
Spécifications	53
Survol de l'appareil	5

T

Tonalité temporaire, permutation de la.....	40
--	----

U

Urgence, composition d'	23, 31
-------------------------------	--------

Carte d'accès à distance

D É C O U P E Z

CARTE D'ACCÈS À DISTANCE

Uniden®

Accès au répondeur à distance

1. Composez votre numéro à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur **[0]** et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche **[0]** et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche **[0]** et **[5]** pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche **[0]** et **[6]** pour mettre le répondeur en fonction.

D É C O U P E Z

CARTE D'ACCÈS À DISTANCE

Uniden®

Accès au répondeur à distance

1. Composez votre numéro à partir d'un téléphone touch-tone.
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur **[0]** et entrez votre NIP. Le répondeur annoncera le nombre de messages en mémoire ainsi que les instructions vocales. Le téléphone passera en mode d'attente pour vous permettre d'entrer une commande.
3. Pour quitter, raccrochez le téléphone.

Mettre votre répondeur en marche à distance

1. Composez votre numéro et laissez sonner dix coups jusqu'à ce que le répondeur réponde à l'appel.
2. Appuyez sur la touche **[0]** et entrez votre NIP.
3. Appuyez sur la touche **[0]** et **[5]** pour arrêter la lecture du message d'annonce.
4. Appuyez sur la touche **[0]** et **[6]** pour mettre le répondeur en fonction.

D É C O U P E Z

CARTE MÉMOIRE

Adresse mémoire	Nom	Numéro
6		
7		
8		
9		
10		

D É C O U P E Z

CARTE MÉMOIRE

Adresse mémoire	Nom	Numéro
6		
7		
8		
9		
10		

Carte d'accès à distance

DÉCOUPEZ

CARTE MÉMOIRE

Adresse mémoire	Nom	Numéro
6		
7		
8		
9		
10		

DÉCOUPEZ

CARTE MÉMOIRE

Adresse mémoire	Nom	Numéro
6		
7		
8		
9		
10		

DÉCOUPEZ

Fonction	Touche
Répéter un message	⓪ ①
Écouter les messages entrants	⓪ ②
Sauter un message	⓪ ③
Effacer un message	⓪ ④
Arrêter l'opération	⓪ ⑤
Mettre le répondeur en fonction	⓪ ⑥
Enregistrement d'un mémo/arrêt	⓪ ⑦
Enregistrement du message d'accueil/arrêt	⓪ ⑧
Mettre le répondeur hors fonction	⓪ ⑨
Guide vocal	① ⑩

DÉCOUPEZ

Fonction	Touche
Répéter un message	⓪ ①
Écouter les messages entrants	⓪ ②
Sauter un message	⓪ ③
Effacer un message	⓪ ④
Arrêter l'opération	⓪ ⑤
Mettre le répondeur en fonction	⓪ ⑥
Enregistrement d'un mémo/arrêt	⓪ ⑦
Enregistrement du message d'accueil/arrêt	⓪ ⑧
Mettre le répondeur hors fonction	⓪ ⑨
Guide vocal	① ⑩

Chez Uniden, nous prenons soin de vous!

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Uniden.

Si vous avez des questions ou des difficultés, veuillez ne pas retourner l'appareil où vous l'avez acheté.

Vous avez des problèmes?	Nos spécialistes du service à la clientèle sont là pour vous aider! Visitez notre site Web au www.uniden.com ou contactez nos spécialistes au 1-800-297-1023 pendant les heures d'affaires régulières.*
Vous avez besoin d'une pièce?	Pour commander des blocs-piles de rechange et autres accessoires, visitez notre site Web www.uniden.com ou communiquez avec nous au 1-800-554-3988 pendant les heures d'affaires régulières.*
Assistance à nos clients ayant des besoins spéciaux	Si vous nécessitez une assistance particulière ou si vous avez des questions en rapport avec les fonctions d'accessibilité de cet appareil, veuillez contacter le 1-800-874-9314 (vocal ou TTY) .

* Heure centrale. Pour plus de détails en rapport avec les heures d'ouverture du service à la clientèle, visitez www.uniden.com

Uniden®

Peut être couvert par l'un des brevets américains suivants :

4,797,916 5,426,690 5,434,905 5,491,745 5,493,605 5,533,010 5,574,727 5,581,598
5,650,790 5,660,269 5,661,780 5,663,981 5,671,248 5,696,471 5,717,312 5,732,355
5,754,407 5,758,289 5,768,345 5,787,356 5,794,152 5,801,466 5,825,161 5,864,619
5,893,034 5,912,968 5,915,227 5,929,598 5,930,720 5,960,358 5,987,330 6,044,281
6,070,082 6,125,277 6,253,088 6,314,278 6,418,209 6,618,015 6,671,315 6,714,630
6,782,098 6,788,920 6,788,953 6,839,550 6,889,184 6,901,271 6,907,094 6,914,940
6,953,118 7,023,176

Autres brevets en instance.

POUR
VOUS PROCURER
DES ACCESSOIRES,
VISITEZ NOTRE SITE WEB
AU : WWW.UNIDEN.COM

ENREGISTREZ-VOUS EN LIGNE DÈS AUJOURD'HUI!
MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN APPAREIL UNIDEN.

Un monde sans fils | **Uniden**[®]